AKAI

*Enjoy Innovation.*

User Manual

# Dishwasher

**Please read this user manual carefully before operating the dishwasher and keep it at hand for reference at any time.**

DISH1325S/SL

CE

Manuale disponibile online su www.barni.it/manuali

info@barni.it

# Table of Contents


**Safety Instructions** ..... 3
- Important Safety Instructions ..... 3

**Product Overview** ..... 7
- Exterior Trim Parts ..... 7
- Interior Trim Parts ..... 8
- Accessories ..... 8
- Product Dimensions ..... 9
- Product Specifications ..... 9

**Installation** ..... 10
- Select a Proper Position ..... 10
- Remove the Top Cover ..... 11
- Level the Dishwasher ..... 12
- Connect the Drain Hose ..... 13
- Connect to Water Supply Pipe and Power Supply ..... 14
- Final Installation & Inspection ..... 15

**Operation** ..... 16
- Overview ..... 16
- Before Use ..... 17
- Control Panel ..... 21
- Program Table ..... 23
- Loading into the Dishwasher ..... 24
- Loading into the Lower Dish Rack ..... 24
- Loading into Cutlery Basket ..... 25
- Loading into the Upper Dish Rack ..... 25
- Loading into the Cutlery Rack ..... 27

**Maintenance** ..... 28
- External Cleaning ..... 28
- Internal Cleaning ..... 28
- Filter Cleaning ..... 29
- Spray Arm Cleaning ..... 30

**Troubleshooting** ..... 31
- FAQS:Frequently Asked Questions ..... 31
- Self-inspection ..... 32

# Safety Instructions

## Please read all instructions herein before use

**The safety of you and others is very important.**

We have provided important safety information in this manual and on your dishwasher. Please always read and observe all safety information.

This is a safety alert sign.

⚠ It reminds you of potential dangers that may kill or injure you and others.

All safety information is subject to the safety warning sign and the words "Warning" or "Caution".

These words mean:

### ⚠ WARNING

This sign indicates that failure to follow the instructions may result in serious injury or death.

### ⚠ CAUTION

This sign indicates that failure to follow the instructions may result in minor injury or product damage.

All safety information will tell you what the potential danger is, how to reduce the chance of injury, and what may happen if you do not follow the instructions.

## Important Safety Instructions

### ⚠ WARNING

**To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, scald or personal injury when using this product, please observe the following basic precautions:**

### Installation

- This machine must be connected to a rated, protected and appropriately sized power circuit to avoid electrical overload.
- Please follow all installation instructions to reduce the risk of serious injury or death.
- This machine must be installed and electrically grounded by qualified maintenance personnel in accordance with local regulations.
- Please disconnect the power cord, internal fuse or circuit breaker before installing or repairing this machine.
- Please call qualified maintenance personnel for help when moving or installing products in different positions.
- Please keep packaging materials out of the reach of children. Packaging materials may pose a danger and risk of suffocation to children.
- This machine can only be handled when it is safely supported by two or more people.
- This machine is not suitable for maritime use or for such mobile equipment as recreational vehicles, trailers or aircraft.
- Store and install this product in a place where it will not be exposed to environment below freezing or outdoor weather conditions.
- This product must be placed close to an electric power supply.
- Under no circumstances should the grounding of the power cord be cut off or removed.
- When installing or moving this product, please be careful to avoid pinching, squeezing or damaging

the power cord.
● Do not install this product in a wet place.
● Please destroy cartons, plastic bags and other packaging materials after unpacking as children may use them to play. Cartons covered with carpets, bedspreads or plastic sheets can become airtight space.
● Do not attempt to operate this machine if it is damaged, faulty or partially disassembled, or has missing or damaged components, including a damaged power cord.
● Please take all the recommended safety measures in the industry, including the use of long sleeved gloves and safety glasses.
● The installer must ensure that the dishwasher is completely enclosed during installation.
● That the new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
● Please check the hose connections for leaks after installation.
● Do not damage the power cord of this machine or place any heavy objects on the power cord.

## Operation

● Please repair or immediately replace any worn or damaged power cord. Do not use any power cord that is cracked or worn along their length or at either end.
● Please unplug the power cord immediately if you find that there is any strange sound, chemicals or burning smell or smoke in the operation of this machine.
● Do not unplug this machine by pulling the power cord.
● Do not use any extension cable or adapter for this machine.
● Do not hold the power cord or touch the equipment controls with your wet hands.
● Do not modify or extend the power cord.
● Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids near this machine or any other equipment.
● Keep the area under and around this machine free of combustible materials (lint, paper and rags, etc.), gasoline, chemicals and other flammable vapors and liquids.
● The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
● If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
● Do not abuse, sit or stand on the door of this machine.
● Please read all instructions and save them before using this machine.
● Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
● Do not modify the control device.
● Do not touch this product or power plug, and please ventilate the site immediately in case of any gas leakage (isobutane, propane, and natural gas, etc.).
● Please fix the drain pipe in place.
● Please use the detergent recommended for dishwasher only and keep it out of the reach of children.
● Do not allow children to eat detergent or rinse aid.
● When loading items to be cleaned:
-Pull out sharp objects to avoid damage to the door sealing strip.
-WARNING: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

● Do not wash plastic items unless they are labeled with "safe for dishwasher" or the equivalent. For plastic items without such a mark, please check the manufacturer's suggestions.
● Do not touch the heating element during use or immediately after use.
● Do not operate this machine unless all enclosure panels have been properly installed in place.
● Do not abuse, sit or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
● Do not install or store the dishwasher in the open air.
● Please turn off the faucet after washing the dishes, and turn on the faucet again and check the connection of the water inlet pipe before washing.
● Do not open the machine door during operation. For the sake of safety, the program stops running if the door is opened, resulting in longer program time.
● Please be careful to avoid pinching your hands when closing the machine door.
● Do not insert the dishwasher plug into a damaged socket.
● Do not install or store the dishwasher near electrical components or open flames.
● Do not wash tableware exposed to gasoline, solvents or other flammable materials.
● Do not spray water directly on this product when cleaning.
● Do not press buttons with a sharp object such as an awl or a pin.
● Do not use solvent-based detergent.
● The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.
● Any small part removed from the dishwasher should be placed out of the reach of children as it may cause the risk of suffocation to young children.
● Children under 8 years of age must be kept away from the dishwasher unless they are constantly supervised.
● Children aged 8 and older may only use the dishwasher without supervision if they have been shown how to use it in a safe manner.Children must be able to understand and recognise the possible dangers caused by incorrect operation.

## Maintenance

● Unauthorised installation, maintenance and repairs can cause considerable danger for the user and the warranty is invalidated. Installation, maintenance and repairs must only be carried out by a qualified technician.
● Do not disassemble or repair this machine by yourself.
● Please remove dust or foreign matters from the power cord.
● Please disconnect the power supply before cleaning this machine. Setting the key to "OFF" will not disconnect the power supply of this machine.
● Please remove the door before this machine is out of service or discarded to avoid children or small animals getting trapped inside.
● Please unplug the electrical plug before cleaning to avoid electric shock.
● Please cut off the power cord and destroy the control panel of this machine before discarding.
● Do not unplug the electrical plug by pulling the power cord. Please hold the plug and pull it directly out of the power socket.
● Please insert the plug into the power socket safely after completely wiping off the water and dust.
● Do not spray water inside or outside this machine when cleaning it.
● All packaging materials (e.g. plastic bags and foam) should be disposed of away from children. Packaging materials may cause suffocation.

## Grounding

● For a dishwasher that remains powered on for a long time: it must be connected to the grounding conductor and permanent wiring system, or ensure that the circuit conductor is equipped with the equipment grounding conductor and connected to the equipment grounding terminal or this machine.

## Tip Over Hazard

● Do not use the dishwasher until it is properly installed.
● Do not keep the machine door open.
● Failure to follow these instructions may result in serious injury or cuts.

## ⚠ CAUTION

**To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury when using this product, please observe the following basic precautions:**

## Installation

● Please install this product on a solid horizontal floor.
● Do not place the drain hose under the dishwasher during installation.
● Never place the product on a carpet-covered floor; otherwise, lack of airflow beneath the product will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
● The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
● This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
● The water-connection pressure needs to be between 0.03 and 1.0 MPa.

## Operation

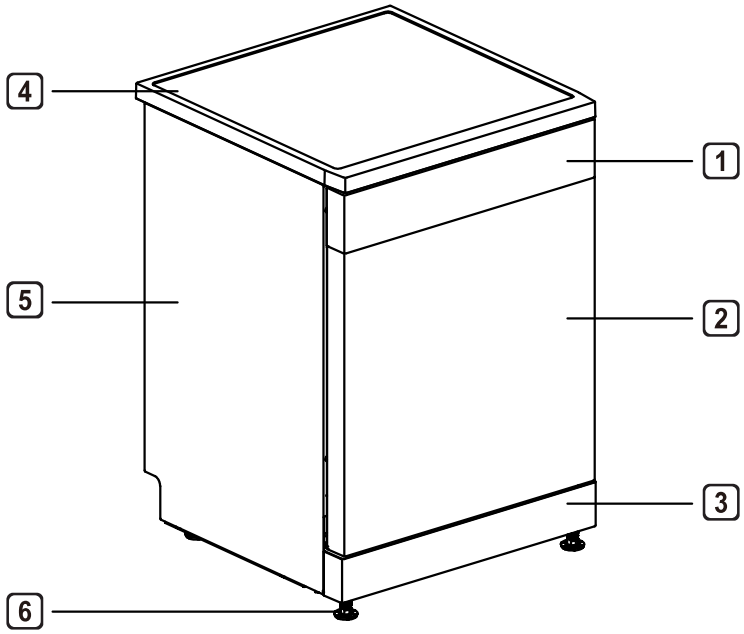
● Do not place any objects on the top of this machine.
● If this machine will be idle for an extended period of time, such as during holidays, please turn off the faucet and unplug this machine.
● Do not use liquid detergent or bleach (e.g. chlorine bleach or oxygen bleach) to wipe or smear the surface of this machine. Otherwise, the surface of this machine may be corroded, discolored or damaged.
● Do not touch the water discharged from the dishwasher as it may be hot.
● If the drain and inlet pipes are frozen in winter, please thaw them before use.
● Do not put your hands, feet or metal objects under or behind this machine.
● Do not place the drain hose under the dishwasher during installation.
● There is no need to pre-rinse items under running water, and this unnecessarily increases water and energy consumption.
● Washing in a dishwasher generally uses less water and energy than washing by hand.

## Maintenance

● Any edible oil splashed on the external surface of this product should be wiped out immediately. Do not use cleaners that may contain alcohol, thinner, bleach, benzene, flammable liquids or abrasives to clean the external surface of this product to avoid discoloration or damage.

# Product Overview

## Exterior Trim Parts (the appearance of the item you receive may vary)

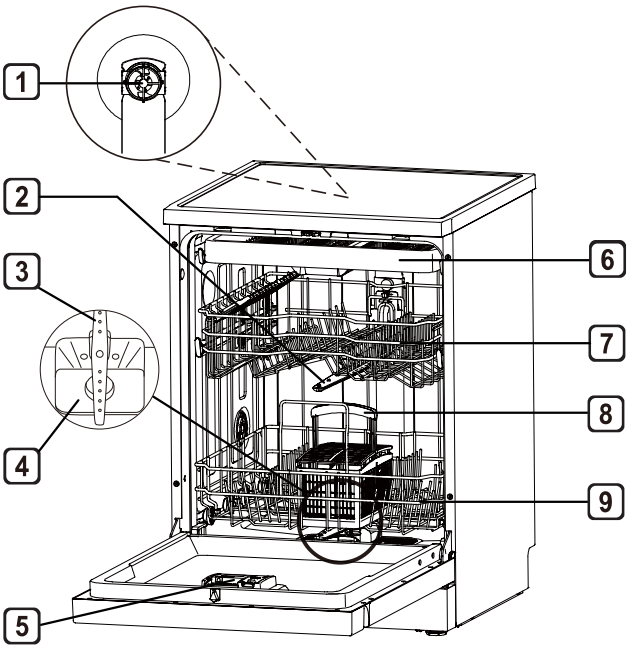



1 Control panel 2 Door 3 Kick-proof plate 4 Top cover 5 Side plate 6 Feet

**Tips:**

- Each dishwasher has been subject to thorough quality control before leaving the factory in order to ensure reliability.
- You may find water droplets or water stains generated from our quality control in your new dishwasher.

## Interior Trim Parts




1 Top Wash Impeller (some models)

2 Middle Spray Arm

3 Lower Spray Arm

4 Filter Assembly

5 Detergent and Rinse Aid Dispenser

6 Cultery Rack (some models)

7 Upper Dish Rack (the appearance of the item you receive may vary)

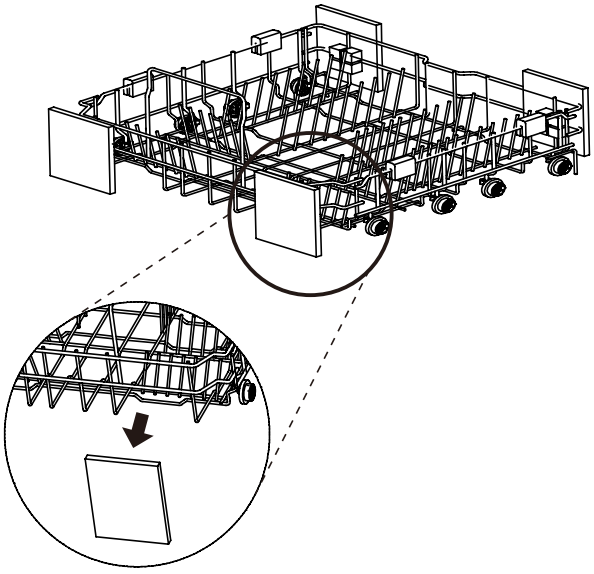
8 Cultery Basket (some models)

9 Lower Dish Rack (the appearance of the item you receive may vary )

**Tips:**

● Place the cutlery basket in the lower dish rack. For best performance, please install along the middle, as shown in the picture of interior trim parts.

● Please remove all packaging materials from the outside and inside of the dishwasher before installing.



## Accessories

### Accessories included



User Manual

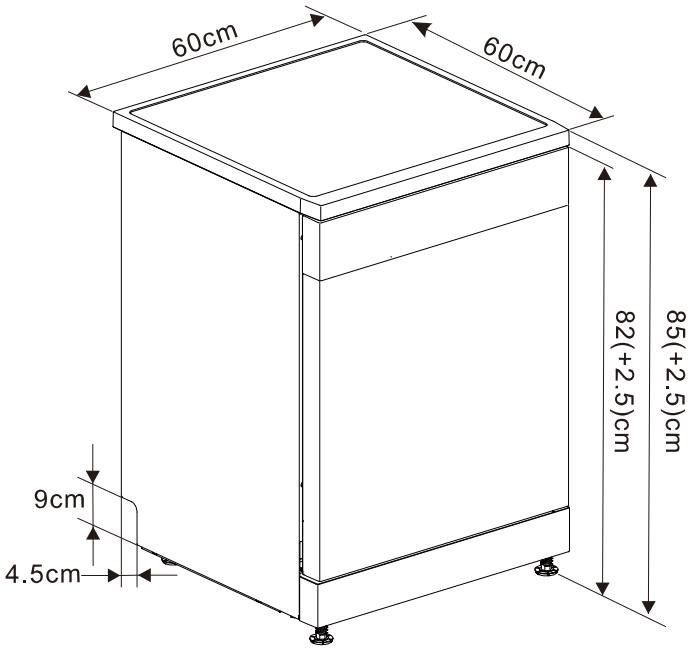


Water inlet pipe



Salt funnel

## Product Dimensions (the appearance of the item you receive may vary)




## Product Specifications

The appearance and specifications provided in this manual may vary due to continuous product enhancement.

| Dishwasher model | DISH1325S/SL |
|---|---|
| Capacity | 13 place settings |
| Power supply | 220-240V, 50 Hz AC |
| Water pressure | 0.03 - 1.0 MPa |
| Dimension | 60cm(W)x60cm(D)x85cm(H) |
| Net weight | 41kg |
| Power consumption in off mode | 0.45W |
| Power consumption in standby mode | N/A |
| Power consumption in delay start | 1.84W |

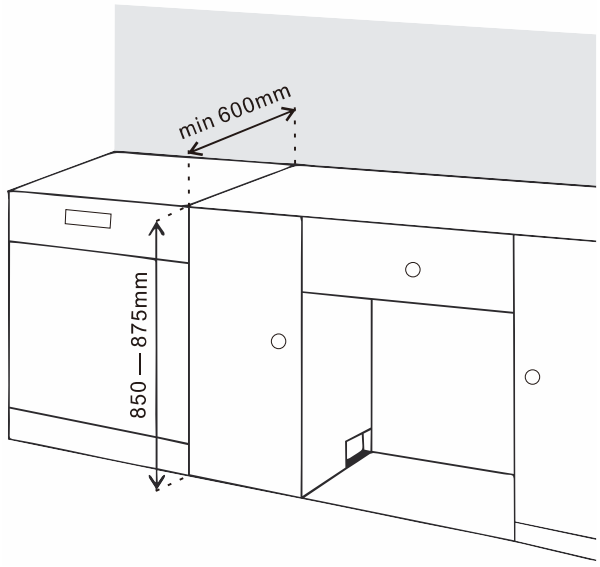
**Tips:**

● If you are in the EU region, you can obtain product information by scanning the QR code on the energy label.

# Installation

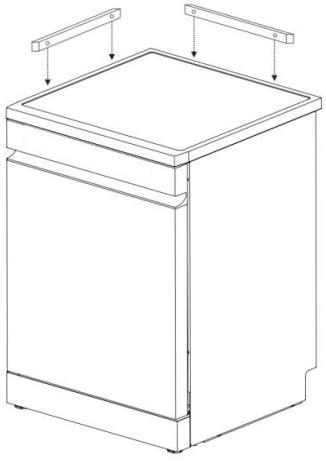
## Select a Proper Position

### Mode 1：Freestanding installation mode




● Please install the dishwasher on a flat and stable ground.

● If the dishwasher is installed in a corner, at least 50mm between the dishwasher and the adjacent wall shall be reserved to ensure that there is enough space for the dishwasher to open and close, and reinforce it with wooden strips.

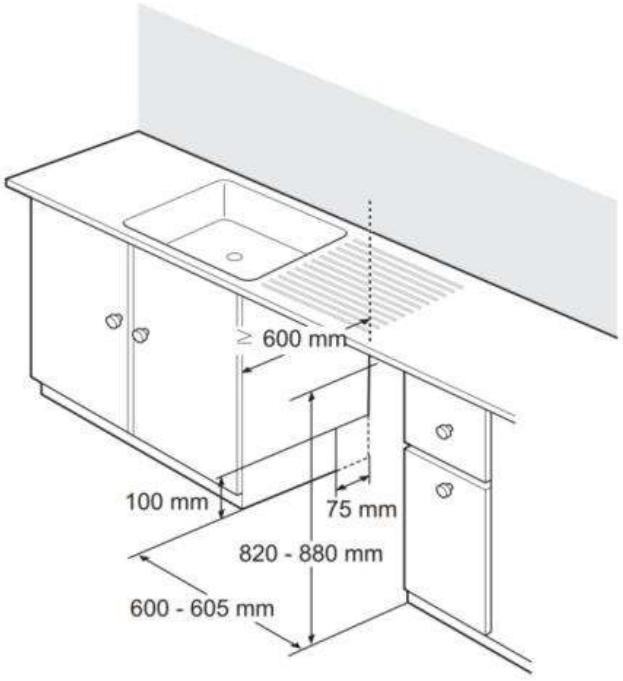


**⚠ CAUTION**

● Please place the dishwasher on a firm and flat ground.

● Do not install the dishwasher on an elevated surface.

### Mode 2：Embedded installation mode




● Please install the dishwasher on a flat and stable ground.

● Prepare notches on both sides for hoses and cables. (approx. 100 mm x 75 mm).

● The notch should be as close to the sink as possible in order to facilitate the connection of the water inlet pipe and drain pipe.

● In order to ensure smooth drainage, the installation position of the dishwasher shall not be more than 1m away from the water tank.

● Please make necessary height adjustments before pushing the dishwasher into the installation position.

**⚠ CAUTION**

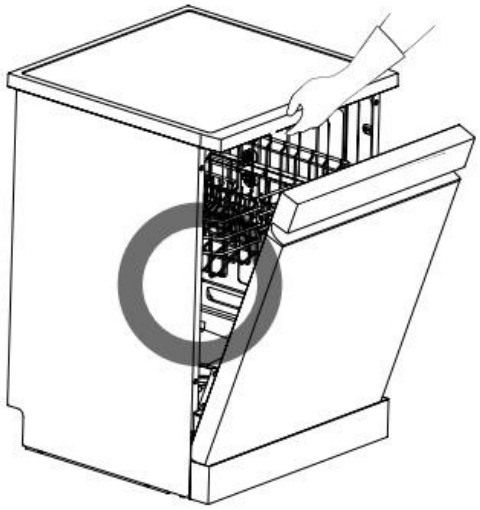
● The bare wood around this machine shall be sealed with waterproof paint or sealant to prevent it from expanding in case of water.

● Push the dishwasher into the cabinet of open space and make sure that the drain hose at the rear of the dishwasher and in the cabinet are not knotted or stretched.

● Install the dishwasher in a flat place. Do not place anything between the ground and the machine foot.

**Tips:**

● Open the door and grasp the front opening on the top of the main frame and liner to move or lift the dishwasher.



## ⚠ CAUTION

● Do not push the dishwasher door with your knees.



## ⚠ CAUTION

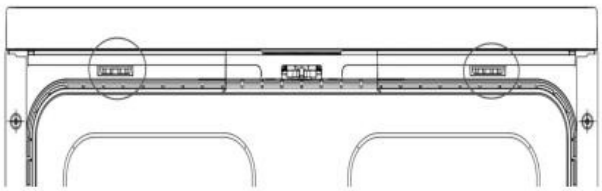
● Do not use the handle to pull or lift the dishwasher, so as not to damage the door and hinge.



## Remove the Top Cover

If the opening height is less than 850mm, please follow the instructions below.

1. Use tools to press the two locating pins of the top cover.



2. Lift the top cover and remove it.

## Level the Dishwasher

Please level the dishwasher to avoid unnecessary leakage and poor washing effect. Check whether the dishwasher has been leveled properly after installation.

If the dishwasher shakes when the diagonal presses the top cover of the dishwasher, the foot should be adjusted again.

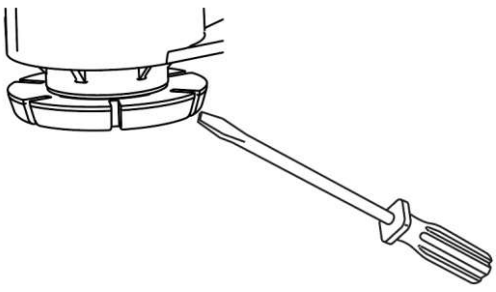
**⚠ WARNING**

- Failure to level the dishwasher properly may result in water leaks, difficulty in door closing or noise.
- If the cabinet opening is narrower than the recommended size, the dishwasher must be carefully leveled and aligned; otherwise it will lead to water leak in the front of the dishwasher, difficult to close the door or impossible to operate.
- Any friction sound or jamming feeling when opening the door indicates that the dishwasher is not leveled properly.

### Adjust the feet

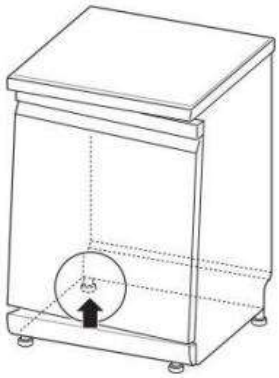
The feet should be adjusted as needed until the dishwasher is completely flat.

- The feet are adjusted clockwise to raise and counterclockwise to lower. This applies to fore-and-aft, side to side, and diagonal adjustments.



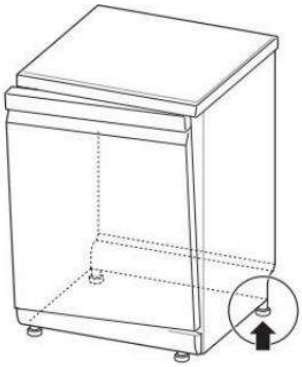
**Case I: The door tilts to the right**

1. Unscrew (counterclockwise) the left rear foot and level it.
2. Check the opening action of the door and repeat it if necessary until the door can be opened and closed normally.



**Case II: The door tilts to the left**

1. Unscrew (counterclockwise) the right rear foot and level it.
2. Check the opening action of the door and repeat it if necessary until the door can be opened and closed normally.



## Connect the Drain Hose

If the end of the drain hose does not match the kitchen drain pipe, please use a heat-resistant and detergent-resistant drain extension (not provided). These are available from local pipeline suppliers.

### Connect the sewer pipe

Please check the sewer pipe during the first installation. If the sewer pipe under the sink cannot discharge water normally, E2 error may occur.

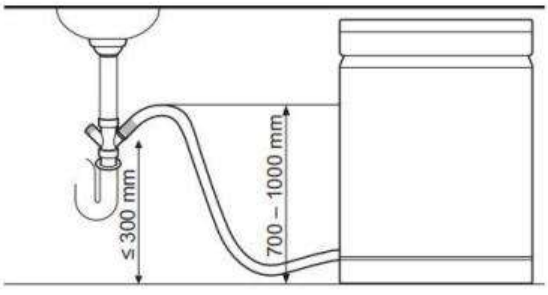
**⚠ CAUTION**

- Carefully pass the drain hose through the hole on the cabinet. The hole on the cabinet may have sharp edges, which will damage the hose. Sharp edges should be filed down to ensure that they do not damage the drain or inlet pipe.

One of the following methods can be used to prevent siphon effect:

**Method 1**

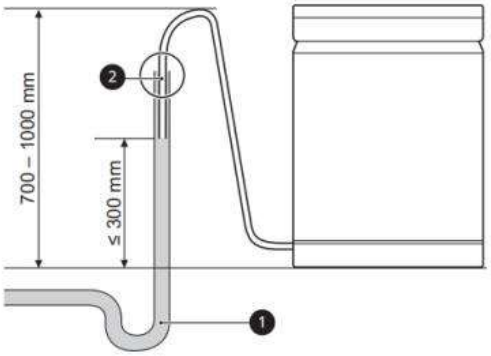
When the drain hose is connected to the sewer pipe, it must be arched upward and fixed on the lower surface of the kitchen table.




**Method 2**

When the drain hose is connected to a separate riser 1, it must be ensured that the connector 2 is air tight. Otherwise, it may cause odor leakage.

- The riser diameter shall be at least 40mm.



# Connect to Water Supply Pipe and Power Supply

## Connect the water inlet pipe to the faucet

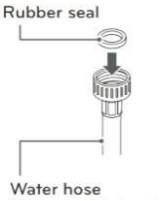
The gasket shall be connected to the water inlet. Please use the new inlet pipe attached. In order to ensure the quality, all dishwashers have been injected with water for testing before leaving the factory. Therefore, there may be water in the dishwasher, which is a normal phenomenon.

## Inlet connection

1. The water supply pressure shall be between 30kPa and 1,000kPa.
2. Do not wear the thread when connecting the water inlet pipe with the valve.
3. If the water supply pressure exceeds 1,000kPa, please install a pressure reducing device.
4. Turn on the faucet and check the connector for leakage.
5. Inspect pipes regularly, and change them if necessary.
6. Ensure that the pipes are not damaged or intertwined.

## Connection between water inlet pipe and faucet

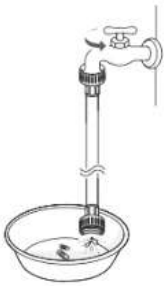
1. Check the rubber seal on both sides of the hose. Insert the rubber seal into the threaded joint of each hose to prevent leakage.



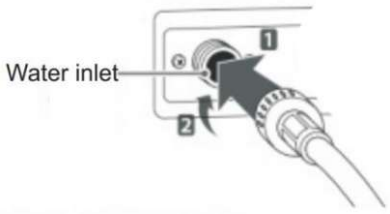

3. Connect the water supply hose to the faucet by hand, and then tighten it for 2/3 turn with pliers.



3. Turn on the faucet to flush the foreign matters (dirt, sand or sawdust) in the water pipe after connecting the water inlet hose to the faucet. Drain the water into a bucket and check the water temperature.



4. Connect the hose to the water inlet valve tightly by hand, and then tighten it for 2/3 turn with pliers.




5. Turn on the faucet to check leakage. In case of water leakage, please check steps 1-4.

## Connect the power supply

● Please connect this machine to a grounding socket according to the current electrical wiring specifications and protect it with a circuit breaker or time-delay fuse of at least 15 Amps.

● The two-wire system with grounding must be adopted for wiring.

● Do not put the power cord behind this machine, but connect the plug within 1.2m of the side.

### ⚠ WARNING

● For the sake of personal safety, please remove the fuse, disconnect the circuit breaker or turn off the power plug before installation.

● Do not use extension cords or duplex adapter.

●The plug must be inserted into a suitable socket, which should be properly installed and grounded in accordance with all local rules and regulations.

●This machine can only be maintained by qualified maintenance personnel. Repair by personnel without relevant experience may cause personal injury or serious failure.

●Please connect it to a rated, protected and appropriately sized power circuit to avoid electrical overload.

## Final Installation & Inspection

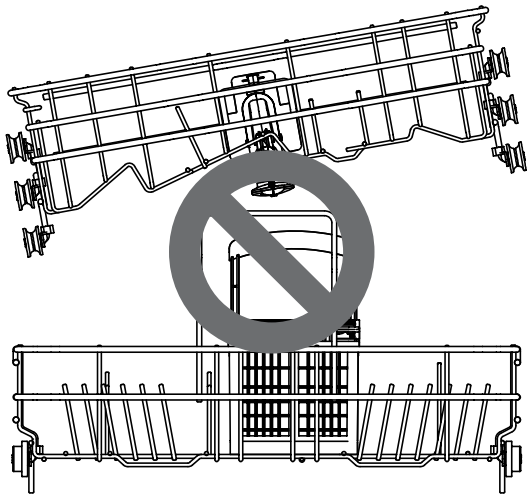
Please check whether the dishwasher is installed properly.

1. Turn on the power supply.
2. Turn on the water supply.
3. Ensure that the machine door can be opened and closed smoothly.

   ● Please level the dishwasher again, if necessary.

   ● Please ensure that the dish rack is leveled if the door cannot be closed.

   The picture below shows the inclined dish rack.



   ● Please ensure that all packaging materials have been removed.
4. Turn on the dishwasher and run the "Intensive" program to verify proper operation.
5. Check the drain and inlet pipes for leaks.

# Operation

## Overview

### How to use

- Please read important safety instructions.
- Please follow the instructions when loading the items to be cleaned into the dishwasher to ensure effective cleaning.
- Please remove insoluble substances such as bones, toothpicks and pieces of paper when loading the items to be cleaned into the dishwasher.

### Loading

- Load only items suitable for the dishwasher.
- Remove solid, charred debris from the dishes before loading them into the dishwasher.
- Place items with deep tray at an angle to help water loss and speed up the drying process.

**Tips:**

- Do not load any thermolabile or metal decorated items into the dishwasher.

### Quick start

1. **Load the dishes into the dishwasher**
   Scrape off excess food, bones, and any other hard and insoluble residues from the dishes. Pull out each dish rack and load the dishes according to the instructions in this manual.
2. **Check the detergent**
   Add the recommended amount of detergent to the dispenser and close the cover according to the instructions in this manual. If you need prewash, the groove on the top of the cover should also be filled with detergent.
3. **Close the machine door**
4. **Turn on the dishwasher**
   Press the "On/Off" button to turn on the display panel.
5. **Check the rinse aid**
   If the rinse aid level in the dishwasher is low, the rinse aid icon will flash. Please add rinse aid to improve drying performance.
6. **Select the program and option**
   Select the most appropriate program and option
   Please refer to the program guide in this manual. The display will show the estimated time of the program and the selected option.
7. **Operate the dishwasher**
   - Close the machine door first, and then press the start button to operate the dishwasher. If the door is opened during the program running, the dishwasher will stop. In such case, you may close the door to restore the program.
8. **Finish**
   After the program is completed, a prompt tone will be played, and the machine will turn off automatically after a few minutes.

> **⚠ CAUTION**
>
> - Do not open the door during operation or immediately after the washing program as steam accumulation may cause burns when the door is opened.

**Tips:**

- You may take the dishes from the lower dish rack first, and then from the upper dish rack. Such sequence can prevent water from dripping from the upper rack to the dishes on the lower rack.
- For the most economical dishwashing, make full use of the basket capacity without overloading the dishwasher. This results in the most economical dishwashing in terms of energy and water consumption.

# Before Use

## Soft water system

This machine is equipped with a soft water system, which can lower the hardness of inlet water. This system softens the water supply to a certain extent, so that tableware can be washed as per quality requirements.

● If the soft water system is not required, this machine can be used without dishwashing salt, but the hardness level needs to be set to H0 so that the corresponding icon will not be on all the time.

● In order to achieve a satisfactory washing effect, this machine needs soft water, otherwise water stains will remain on the tableware and inside the dishwasher.

● If the hardness of tap water exceeds a certain level, it must be softened, i.e. decalcified, by adding dishwashing salt to the water softener inside the dishwasher. The amount of salt required is set according to the hardness of the tap water.

## Check the water hardness

1. Check the local water hardness. The water company can help you check it.
2. Set the softening system level of the dishwasher according to the hardness level of water.

## Set the soft water system

Adjust the settings according to the hardness level of the water used in the water supply. The water softener has 9 adjustment levels, and the dishwasher has been set to the water hardness level of H5 when leaving the factory.

1) Ensure that the dishwasher has been turned off, and press the "Intensive" and "Machine Care" buttons for 3s to set the program.

2) Press the "Intensive" button. Display the current setting.

3) Press the "Machine Care" button and set the expected value. The set value range is H0-H8.

4) After completing the required water softener settings, press the "On/Off" button to shut down and save the settings.

**Tips:**

There is no "Intensive" button in 15 place settings, please use the "Dual Wash" button instead.

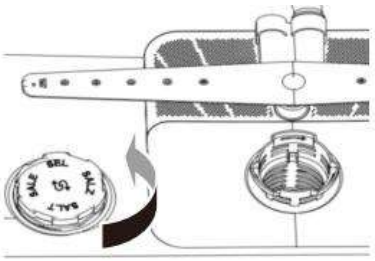
## Add salt

**⚠ CAUTION**

The dishwasher's salt chamber must be filled before starting the washing program. In case of insufficient salt, the salt icon on the display will light up unless the hardness level is set to H0.

● After loading the dishwashing salt, the washing program must be started immediately to remove the salt and salt water around the inner cylinder and prevent corrosion.

1. Take out the lower dish rack and add softening salt.
2. Turn the cover of the water softener counterclockwise to open it.



3. If you intend to use the hard water softener system before using this machine for the first time, you must use the salt funnel to add not more than 650g of salt to the salt chamber of this machine.



4. Fill the salt chamber of this machine with water only before the first use.
5. Tighten the cover again.
6. Run the rinse program without tableware.

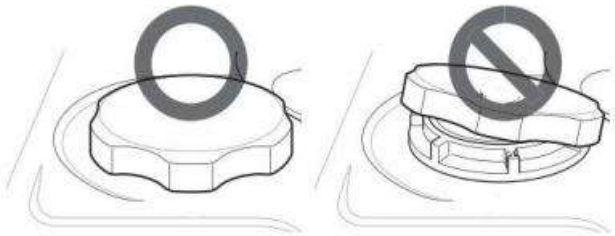
## ⚠ CAUTION

● Do not pour any detergent into the water softener to avoid failure.

● Clean the salt particles around the water softener cover. Otherwise, the salt solution may corrode the dishwasher and dishes.

● Align the cover horizontally and rotate it clockwise for sealing properly. Loosened cover may cause the salt solution to leak from the softener, return to the inner tank and cause corrosion.

● After adding dishwashing salt, the washing program should run without tableware. If not, any spilled salt may cause rust or damage to the dishwasher.



## ⚠ CAUTION

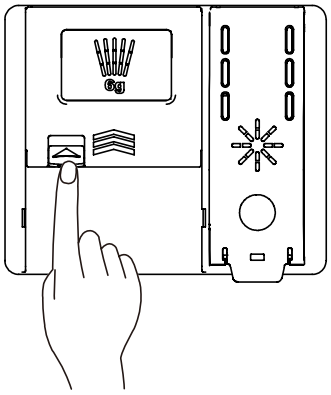
● Dishwashing salt can be purchased from salt suppliers.

### Add detergent to the dispenser

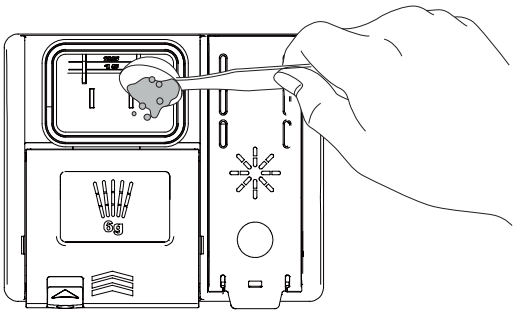
● The amount of detergent required depends on the size and dirt level of the tableware.

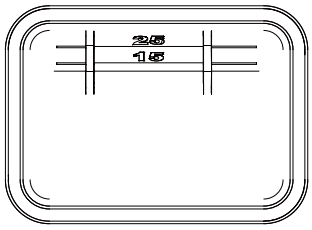
● Please put the detergent into the detergent compartment before starting any program.

1. Press the button on the dispenser cover to open it.

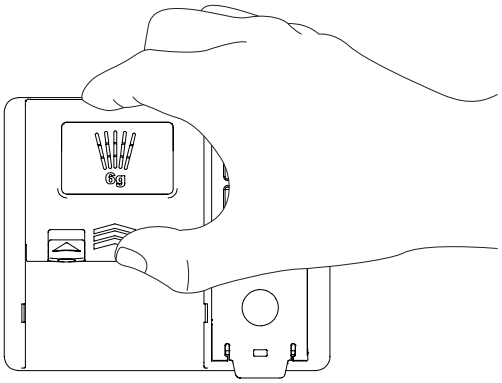


2. Add tableware detergent to the main washing compartment until the liquid level is between the tick mark 15 and tick mark 25.
   ● Fill to more than tick mark 25 in case of hard water or heavily soiled tableware.
   ● Fill to tick mark 15 in case of soft water or slightly soiled tableware.

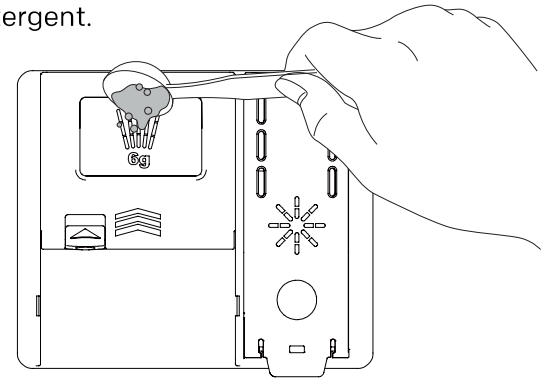




3. Push on the detergent cover and slide it in until you hear the click sound.



4. If you need pre-wash, please fill the recessed pre-wash compartment on the cover with detergent.



## ⚠ WARNING

● Dishwasher detergents and rinse aid contain the same chemicals as all other household detergents. Therefore, they must be kept out of the reach of children.

## ⚠ CAUTION

● Use dishwasher detergent only. Improper detergent may cause the dishwasher to fill with foam during operation. Too much foam may mitigate the washing performance and may cause the dishwasher to leak.

● Do not pull up the dispenser to close the dishwasher door to avoid damaging the dispenser.

**Tips:**

● You may check whether the detergent is completely washed off after the washing program is completed.

● Some dishwasher detergent tablets may get stuck in the dispenser due to their large size. Before starting the program, you may place the tablets at the bottom of the washing bucket next to the filter.

● Too much detergent will leave a film on the tableware and in the dishwasher, resulting in poor washing effect.

● If the liquid rinse aid is used, the water can be drained from the dishes after final rinsing, so as to improve drying performance.

● Do not use detergent tablets to shorten the washing cycle. Tablets may not be dissolved completely, resulting in residual detergent on tableware and poor cleaning efficiency.

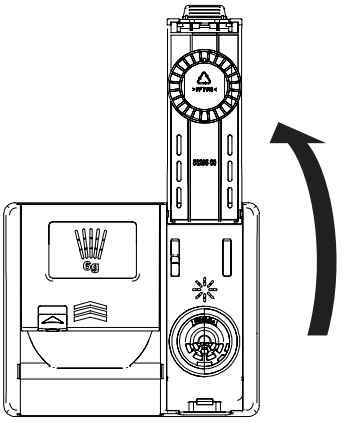
● The rinse aid can help remove spots, residues and white films caused by hard water. But it cannot help remove excess detergent residues.

### Add rinse aid in the dispenser

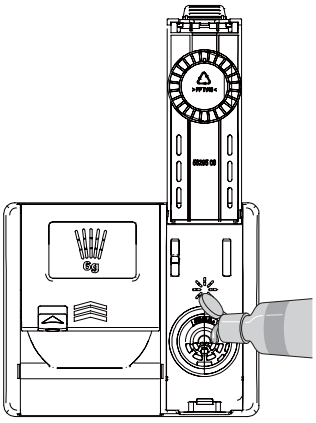
When more rinse aid is required, the rinse aid indicator will appear on the display.

It is suggested to use rinse aid to remove water stains on the dishes and improve drying performance.

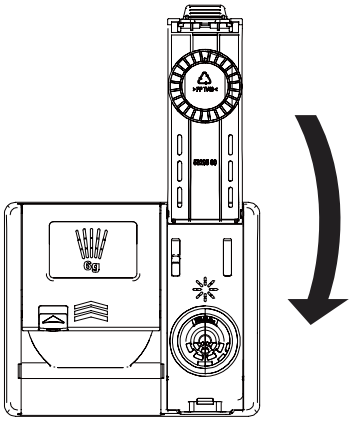
1. Lift the clamshell-style cover and open the rinse aid box cover.



2. Add liquid rinse aid to the maximum filling level. The rinse aid should be precipitated in the dispenser during filling; otherwise bubbles may lead to poor drying performance. Do not overfill the dispenser.



3. Close the cover to lock the dispenser. In the final rinsing cycle, the rinse aid will be dispensed automatically.



Tips:

- Only use liquid rinse aid in the dishwasher.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.
- Wipe off the spilled rinse aid around the dispenser.

## Adjust the rinse aid dispenser

The dispenser has 9 adjustment levels. The rinse aid dispenser has been set to level d3 when it leaves factory. You may check and change this setting using the buttons on the control panel.

1. Ensure that the dishwasher has been turned off.
2. Press "Intensive" and "Machine Care" simultaneously to enter the operation setting procedure, and press "Intensive" to check the current settings.
3. Press "Machine Care" to change the settings of rinse aid dispenser. Level d0 to d8 can be gradually set by pressing this button.
4. After completing the required rinse aid dispenser settings, press the "On/Off" button to shut down and save the settings.

Tips:

There is no "Intensive" button in 15 place settings, please use the "Dual Wash" button instead.

Tips:

- If you use hard water and find calcium accumulation on the tableware, please set the level to high.
- Too low level of the rinse aid dispenser will lead to spots and stripes on the dishes and poor drying performance.
- Too high level will lead to foaming, resulting in poor washing effect.

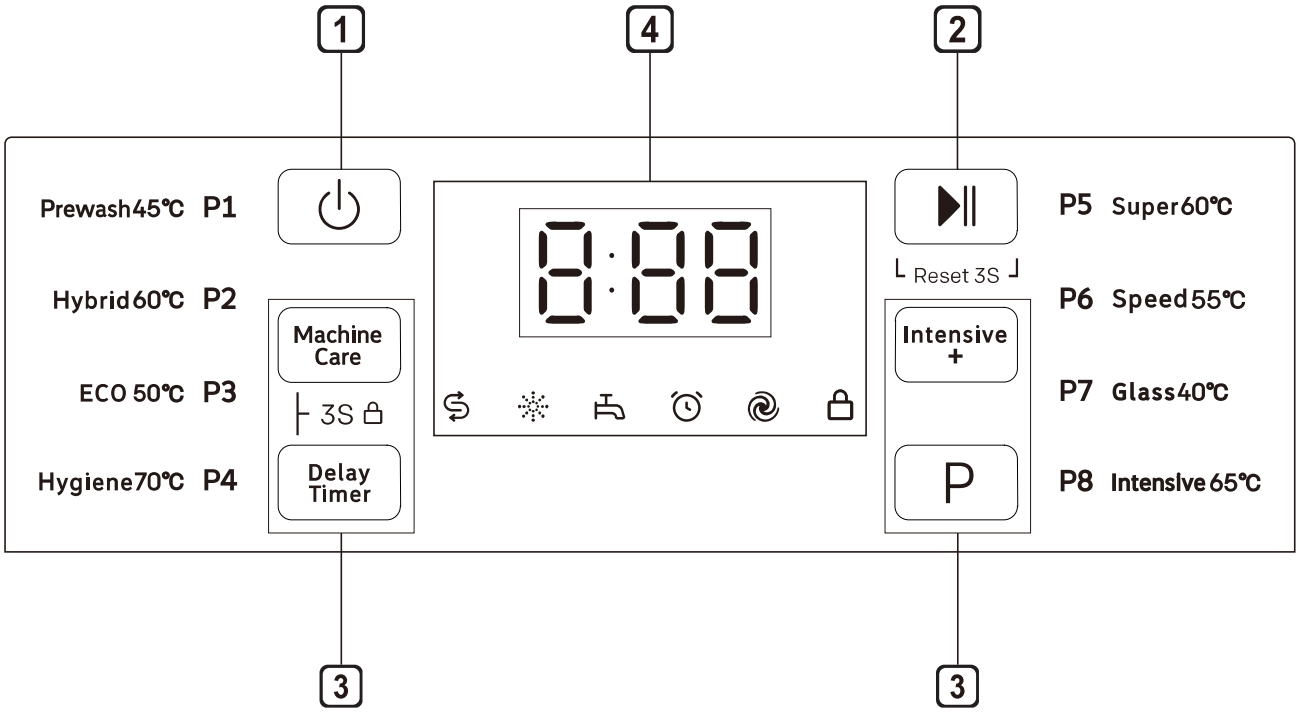
## Replenish the rinse aid

The refilling frequency of the dispenser depends on the frequency of dishwashing and the rinse aid setting.

- When more rinse aid is required, the rinse aid icon will flash, unless the rinse aid dispenser is set to level d0.

## Control Panel

Appearance 1: applicable to 05 appearance series (depends on the model).




### 1 On/Off Button

- Turn on/off the power supply.
- Press this button to cut off the power supply after the program is completed.

### 2 Start/Pause Button

- Press this button to start the operation.
- Press this button to pause during operation, and press it again to continue the operation.
- Long press for 3 seconds to cancel the program and drain water.

### 3 Program Button

- Press this button to select the program you want.

### Intensive+ Button

- This optional function is used to adjust the temperature and time to achieve better washing effect.

### Delay Timer Button

- Press this button to set the delay time.This function can delay the start time of the program selected. Each time you press this button, the delay time will increase by one hour. The setting range of delay time is 1 - 24 hours, and the single adjustment range is 1 hour. You may press it to cancel after 24 hours.
- During the delay time, you may cancel the delay time by opening the door and long pressing the "Delay timer" button. At this time, it will return to the state of no delay timer selected. The delay time shown on the panel is the time when the program finishes.

### Machine Care Button

- This function is used to clean the inside of the dishwasher and eliminate residual dirt, odor, white spots and other dirt. You are not required to place tableware in the machine when using this function.

P Button

● Press the program key to select the program, select the program, display its corresponding program code (between P1-P8), time and program code alternate display (program code display three seconds, time display one second). The sequence is P1-P2-P3-P4-P5-P6-P7-P8. The default program is P3(ECO 50 ° C).

## 4 Display

### : Rinse Aid Indicator

-This LED icon will light up when the liquid level of rinse aid is low, it will turn off automatically when the rinse aid is replenished or the liquid level is set to 0.

### : Digital Display

- The digital display on the control panel shows the estimated program time. When the program and the option are selected, the display will show the estimated total time to be consumed by the program running. During operation, the display shows the remaining estimated running time.

Tips:

● The program running time may be adjusted according to the dirt level of tableware.

### : Dual Wash Indicator

-The icon will flash when the "Dual Wash" function is selected.

### : Intensive Water Flow Indicator

-This icon will flash when the "Intensive+" function is selected.

### : Delay Timer Indicator

-The display will show the delay time in the unit of hour if you select the delay timer.

### : Abnormal Water Inlet Indicator

-This icon will keep flashing when the water inlet is abnormal (e.g. closed faucet or water outage).

### : Child Lock Indicator

-Child lock can prevent settings from being changed during operation. All buttons on the control panel except for the On/Off button will be locked by selecting this function. This function does not lock the door.

-While the program is running, you may press and hold the Machine Care and Delay Timer for 3s to activate or deactivate the child lock.

-Please disable the child lock function in order to start a new program.

### : Salt Indicator

-This LED icon will light up when salt is insufficient, it will turn off automatically when the salt is replenished.

-Since different salt brands in the market have different particle sizes and since the water hardness may vary, dissolution of the salt in water may take a couple of hours. Therefore, Salt Indicator remains on for a while after adding salt into the machine.

## Program Table

All the optional programs are listed in the program table below.

| Program | Dirt level | | *Water consumption(l) | **Time (min) | Tempe-rature (℃) | *Energy consumption (kWh) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 13 place settings | 13 place settings | | 13 place settings |
| ***ECO 50℃ | The most economical washing program for cleaning moderately dirty daily tableware. | Mode-rate | 13.5 | 285 | 50 | 0.860 |
| Intensive 65℃ | Suitable for dishes, pots and pans with heavy stains. | Severe | 13.3 | 120 | 65 | 1.06 |
| Glass 40℃ | Special program for gently cleaning delicate glassware. | Slight | 10.0 | 135 | 40 | 0.92 |
| Hybrid 60℃ | Suitable for cleaning common sticky, charred, dried food residues containing starch or protein. | All | 13.3 | 105 | 60 | 0.98 |
| Prewash 45℃ | Suitable for removing residues from dirty dishes waiting in the machine for several days, so as to prevent odor accumulation. | — | 3.5 | 20 | 45 | 0.25 |
| Speed 55℃ | Suitable for cleaning the slightly sticky fresh food residues. | Slight | 6.8 | 60 | 55 | 0.63 |
| Super 60℃ | Suitable for cleaning the slightly sticky fresh food residues at the fastest speed. | Slight | 6.8 | 29 | 60 | 0.62 |
| Hygiene 70℃ | Special program for cleaning some dry and solid common food residues and wear-resistant articles to be cleaned. | Slight | 10.0 | 90 | 70 | 1.03 |

*The actual water consumption and energy consumption may vary with the dirt level and water hardness.

**The actual running time and program time displayed may vary with the options selected for the program, dirt level, water temperature and water hardness. Therefore, the display time and the actual running time may be different.

***Select the ECO programme for energy-saving dishwashing. This programme is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption for cleaning dishes with a normal level of soiling.

## Loading into the Dishwasher

Please always follow the following instructions in order to achieve effective washing effect.

● Remove large food particles, including bones, from dishes before loading.

● Soak the dishes containing burnt food before putting them into the dishwasher.

● Put deep pots or plates upside down.

● Ensure that all items do not touch each other.

● Tableware with excessive width should be placed at an angle so that the water can flow out freely.

● The tableware cannot be placed with the mouth upward.

● Tableware with excessive height cannot be p Tableware with excessive height cannot be placed in the corner of dish rack.

● Ensure that small items will not fall off the rack, so small items such as the lid should be placed in the cutlery basket.

● The interior of small tableware is not easy to be sprayed and cleaned, resulting in poor washing effect. It is not suggested to clean small tableware in the dishwasher.



### Items unsuitable for dishwasher

The combination of high water temperature and dishwasher detergent may damage some items. Do not wash the following items in the dishwasher.

● Copper or anodized alumina

● Hand-painted silver leaf or gold leaf pottery

● Wood or bone treated utensils

● Iron or non rust proof utensils

● Plastic items unsuitable for the dishwasher

● Expensive utensils, such as silverware and plates with gold rings

● Fragile items such as crystal glasses

**⚠ CAUTION**

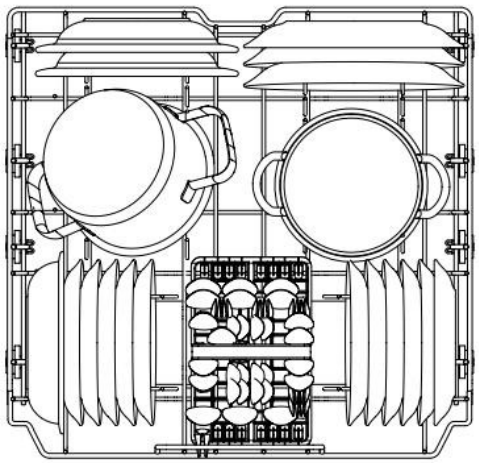
● Do not put pots or pans with plastic handles into the dishwasher as the handles may deteriorate due to heat and detergent.

● Waterproof or durable lipstick stains on eyeglasses may not be removed during washing.

● Some foods may contain natural dyes, such as carrots, tomatoes and ketchup. If a large amount of these foods come into contact with the pottery in the dishwasher, these dyes will discolor the plastic items in the dishwasher. However, such discoloration will not affect the stability of plastic items. Cleaning silver tableware may also cause discoloration of plastic items.

## Loading into the Lower Dish Rack

### Schematic diagram



### Instructions for loading into the lower dish rack:

● The plate should be upright and face the center of the rack, and the pot, pan and large plate must be inverted.

● Load dishes, plates, soup bowls and the like between the fork teeth.

● Ensure that the pan handle and other large items do not interfere with the rotation of the spray arm.

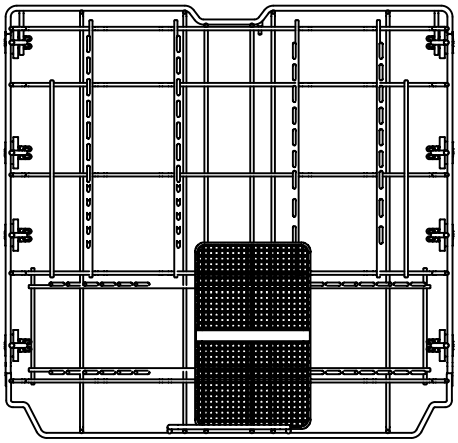
● Small items such as cups, wine glasses or small plates cannot be placed on the lower rack, but on the upper rack.

● Ensure that large items do not interfere with the rotation of the spray arm and do not prevent the detergent dispenser from opening.

● Very dirty tableware (pots and pans) should be placed on the lower rack for a better washing effect because of strong spraying water power.

**Tips:**

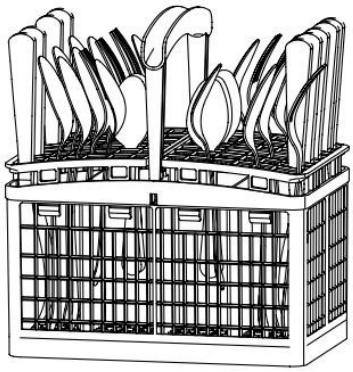
● For the best performance, the silverware basket is installed in the middle of the bottom rack, as shown in the figure below.



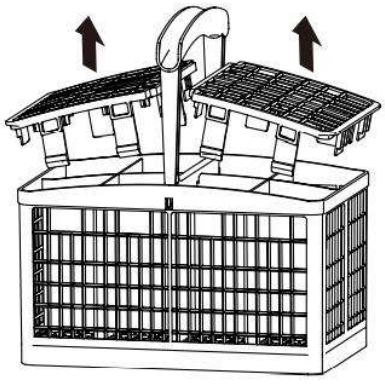
## Loading into Cutlery Basket

The cutlery basket is equipped with a separator to avoid scratching and tarnishing the exquisite silverware.

### Schematic diagram



The cover on the top of the cutlery basket can be put away for use.



**Instructions for loading knife and fork:**

● For best cleaning results, please use the top separator in the basket when loading silver.

● Load sharp objects (such as knives) downward.

● When taking tableware from the dishwasher, please start with the cutlery basket to prevent water droplets from falling from the upper rack onto your knife and fork.

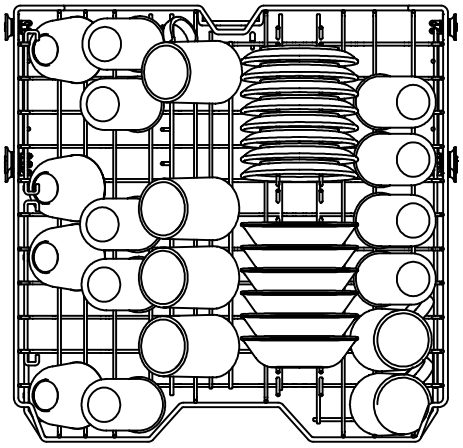
**⚠ WARNING**

● Be careful when loading and taking sharp objects. Load sharp knives with the handle up to reduce the risk of personal injury.

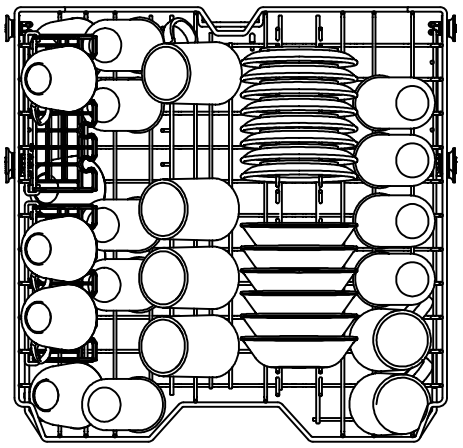
● Prevent sharp objects from scratching the door seal.

## Loading into the Upper Dish Rack

### Schematic diagram 1 (loading 13 place settings)



### Schematic diagram 2 (loading 14 place settings and above)



## Instructions for loading into the upper dish rack:

● Place the cup and glass in the row between the rack teeth. Placing them on the rack will cause damage and water stains.

● Do not let the goblet touch other items to avoid fragmentation.

● Place the tableware with the open end facing down for easy cleaning and drying.

● Do not stack tableware together.

● Cups, glasses and bowls must be upside down.

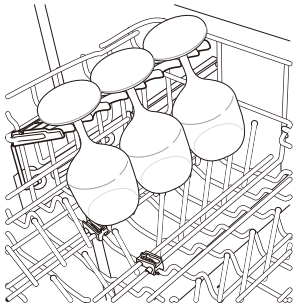
●Additional cups or tableware can be placed on the folding cup holder (for some models).

● Ensure that the tableware will not interfere with the rotation of the spray arm above and below the upper rack.

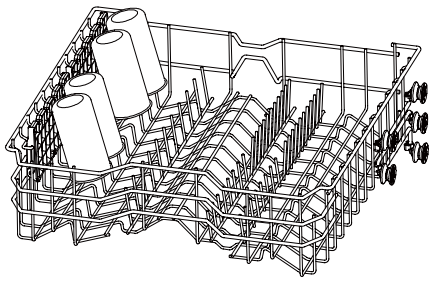
● When loading larger items into the upper rack, such as wine glasses or higher cups, the plate rack, if any, may need to be removed.

## Loading into the plate rack (depends on the model)

Some models are equipped with plate racks to support cups.



The plate rack can be folded to accommodate high cups.

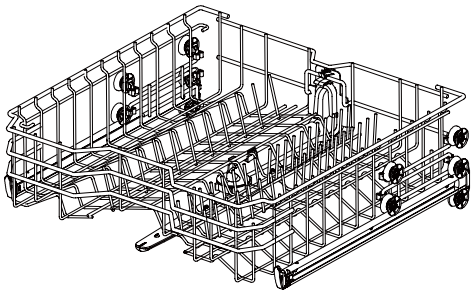


## Upper dish rack with adjustable height

The height adjustment mechanism of the upper dish rack is specially designed for you. By adjusting the height, you can create a large space in the lower or upper part of the machine according to your needs, or lower the height when your rack is empty or loaded.

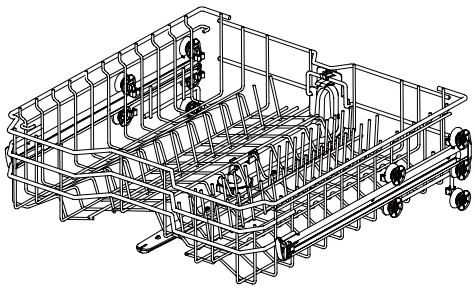
### Lower the dish rack:

Pull the upper dish rack out of the guide rail, and then clip the guide rail between the second and third rows of rollers of the dish rack.



### Lift the dish rack:

Pull the upper dish rack out of the guide rail, and then clip the guide rail between the first and second rows of rollers of the dish rack.



**⚠ WARNING**

● Please ensure that there is no tableware on the dish rack before adjustment. Otherwise, the tableware may be damaged or you may be injured.

### Tips:

● Please ensure that both sides of the upper rack are at the same height before pushing the rack into the dishwasher. If the height of both sides is different, the dishwasher door will not close and the middle spray arm cannot be connected to the water inlet.

● After adjusting the height, please check whether the spray arm can rotate freely.

● Please check whether the spray arm does not

interfere with the items on the lower dish rack.

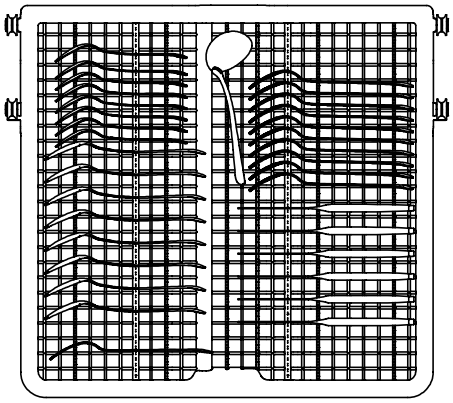
## Loading into Cutlery Rack (depends on the model)

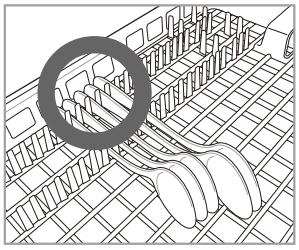
The cutlery rack is best suited for flatware and most cooking or serving utensils. The separators on the cutlery racks help keep flatware separated to avoid damage and improve cleaning.

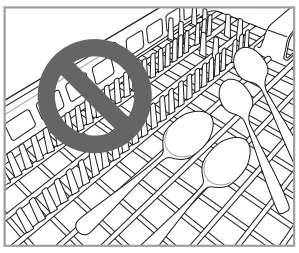
### Tips:

- For best cleaning performance, place flatware in the silverware baskets. Heavily soiled utensils or items with baked on foods should be placed in the middle rack or spoon basket for best performance.

### Schematic diagram

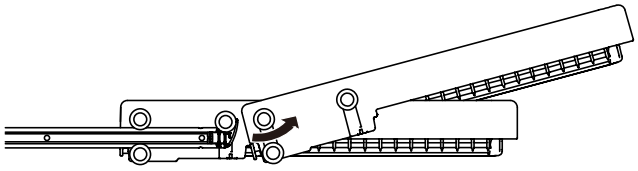






### Remove the Cutlery Rack

- The entire cutlery rack can be removed if more space is needed on the upper rack for larger items.
- The entire cutlery rack can be removed if more space is needed on the upper rack for larger items.
- Pull the rack out to the end of the rails. Then, lift the front of the rack so that the rollers clear the stop on the end of the rail. The rack can now be slid forward and removed from the rails.



**⚠ WARNING**

- Be careful when loading and unloading items with sharp edges. Load sharp knives with the blade down to reduce the risk of injury.

# Maintenance

In order to maintain performance and prevent failures, it is important to regularly check the outside and inside of the dishwasher (including the filter and spray arm).

**⚠ WARNING**

- Do not use benzene or thinner when cleaning the outside and inside of the dishwasher to prevent fire or explosion.
- Please wear gloves and/or protective clothing to prevent injury during machine care and maintenance or cleaning.

**Tips:**

- If the dishwasher is idle for a long time, please run the "Machine Care" program without detergent to refresh the interior. After the program finishes, you may clean the inside and outside of the dishwasher according to the maintenance instructions.
- If you are absent for a long time in warm season, please close the water valve and disconnect the power cord, or turn off the circuit breaker, and clean the filter, inner tank and dispenser to prevent odor.
- If you are absent for a long time in cold season and there is a possibility of freezing temperature, please take anti-freezing measures for the water inlet pipe and the dishwasher itself. These measures must be taken by qualified maintenance personnel.

## External Cleaning

In most cases, the external surface of the dishwasher can be cleaned with a soft wet cloth or sponge and then wiped dry with a soft cloth. If the dishwasher is provided with the stainless steel housing, you may use stainless steel cleaner.

**⚠ CAUTION**

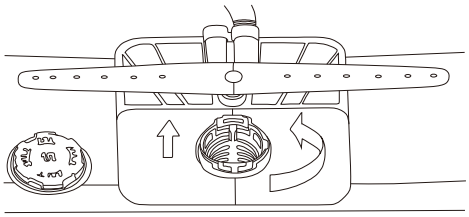
- Any edible oil splashed on the external surface of this product should be wiped out immediately. Do not use cleaners that may contain alcohol, thinner, bleach, benzene, flammable liquids or abrasives to clean the external surface of this product to avoid discoloration or damage.

## Internal Cleaning

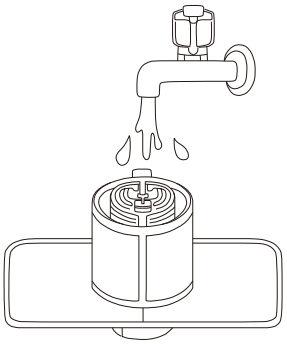
- Please regularly clean the internal surface of the dishwasher with a soft wet cloth or sponge to remove food and dirt particles.
- To remove white spots and odors inside the dishwasher, please run an empty program without detergent, pour a cup of white vinegar in the safety glass or bowl of the dishwasher and put it on the upper rack. (Vinegar is an acid that may damage electrical appliances if used frequently.)

## Filter Cleaning

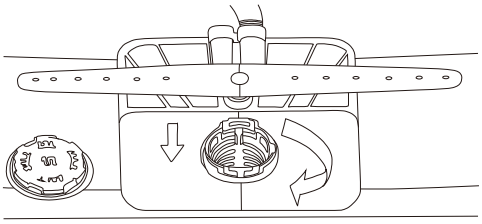
1. Remove the lower dish rack and fix the bottom spray arm.
2. Rotate the filter cup counterclockwise and take out the filter assembly consisting of the filter cup 1, metal filter screen 2 and micro filter 3.
   After removing the filter assembly, check and remove all foreign matter (if necessary).



3. Clean each filter with running water and a soft brush. Reassemble the filter assembly before reinstallation.



4. Reinstall the filter assembly and fix them clockwise by rotating the filter cup until it clicks into place.



**⚠ WARNING**

● Beware of sharp edges when cleaning metal filters.

**⚠ CAUTION**

● Remove food residues from the filter to prevent odorous bacteria and possible drainage problems.

**Tips:**

● Please clean the filter after each load for the best washing results. If food residues remain in the filter, they may produce peculiar smell.

● Clean the filter with a soft brush at least once a month.

● Clean the filter with non-abrasive materials and warm water.

● Ensure that the filter is assembled properly before starting the program. Rotate firmly until there is a click sound during assembly.

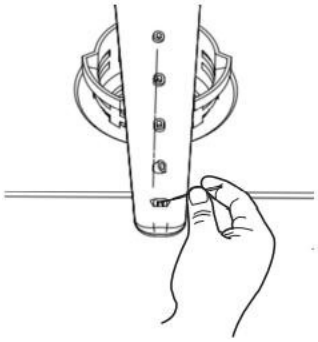
## Spray Arm Cleaning

If the spray arm hole is blocked by any food residue, the tableware may not be cleaned well due to improper water spray.

It is suggested that the spray arm be cleaned every two weeks.

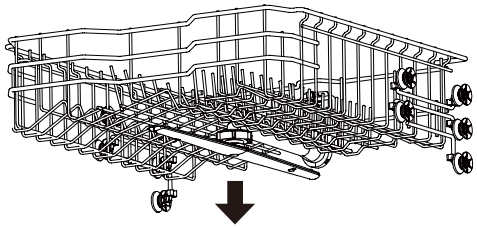
### Lower spray arm cleaning

1. Ensure that spray holes are not blocked by food particles.
2. Remove the food residue blocking the spray arm hole with a pin or any sharp tool.

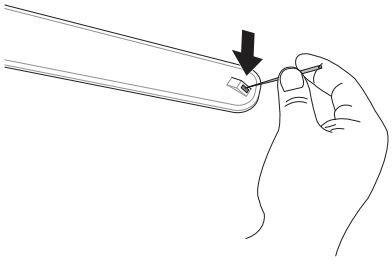


### Middle spray arm cleaning

1. Pull the upper dish rack forward and ensure that spray holes are not blocked by food particles.
2. Before cleaning, rotate the nut at the bottom of the spray arm counterclockwise and pull it down to remove the middle spray arm.

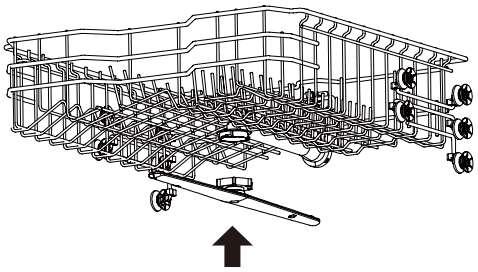


3. Remove food particles by flushing or shaking the spray arm.
4. Remove the food residue blocking the spray arm hole with a pin or any sharp tool.



5. Clean the spray arm hole with running water after removing the food residue.

6. Reinstall the middle spray arm in place after cleaning. Turn the nut clockwise to ensure that the nut locks the spray arm to its original position.



7. After assembly, check whether the spray arm rotates freely.

# Troubleshooting

## FAQS:Frequently Asked Questions

**Q: Does this dishwasher need rinse aid?**

A: It is strongly suggested that rinse aid be used to enhance the drying performance of the dishwasher. If not, water may remain on the dishes and machine liner. Rinse aid helps ensure that most of the water is removed from the dishes at the end of rinsing, and the load is ready for the drying cycle.

**Q: Why is there a muddy white film on my tableware after washing?**

A: It is usually caused by the reaction of minerals in the water with dishwasher detergent. Do not use too much detergent. For the recommended amount of detergent, please refer to "Add detergent to the dispenser" section. This machine consumes less water than a traditional dishwasher, so adding rinse aid will help wash off the film.

**Q: How do I remove the white film on the machine liner?**

A: Put 3 tablespoons (40 g) of citric acid powder in the main detergent compartment. Run the "Machine Care" program once without detergent.

**Q: Why do I hear the dishwasher whistling?**

A: It is important to determine the duration of noise and the time when it occurs (which part of the cycle). You can hear whistle when water is sucked into the dishwasher. This is normal. If the water pressure is too high, the sound will be louder. Therefore, if the noise is too loud, you may need to adjust the water valve to reduce the pressure.

**Q: Can this machine perform a "drain only" cycle?**

A: To drain the accumulated water, you may press and hold the Start/Pause button for 3s, and the program will reset for drainage. Once the dishwasher is drained, the power supply will turn off.

**Q: What is child lock? How is it activated?**

A: Child lock is a function that prevents the control from being changed during the program running. It will not prevent the door from being opened or the machine from being turned off. To enable or disable it, you may press and hold both "Program" and "Delay timer" buttons for 3s.

**Q: Should I wash the dishes before loading them into the dishwasher?**

A: No. The dishwasher can clean the dishes without pre-washing.

## Self-inspection

This machine is equipped with an automatic error monitoring system to detect and diagnose problems in the early stage. If your dishwasher does not work properly or does not work at all, please check it according to the following instructions before seeking service.

| Fault | Possible reason and solution |
|---|---|
| **The dishwasher does not work.** | **The start button is not pressed.**<br>● Press the start button. |
| | **The door is not fully closed.**<br>● Ensure the door is fully closed and locked. |
| | **The power supply or power cord is not connected.**<br>● Connect the power supply or power cord correctly. |
| | **Fuse blown or circuit breaker tripped.**<br>● Replace the fuse or reset the circuit breaker. |
| | **The child lock is activated.**<br>● Disable the child lock. |
| Odor | **The previous program is stopped before finishing and the residual water remains in the dishwasher.**<br>● Ensure there is no tableware in the dishwasher, turn on the power, select the program cancellation option to remove residual water, and then run "Intensive" program with detergent. |
| | **There is food at the bottom of the dishwasher or in the filter.**<br>● Clean the filter and interior of dishwasher according to the "Maintenance" section of this user manual. |
| | **Unwashed dishes remain in the dishwasher for a long time.**<br>● Put a cup of white vinegar into a glass or bowl safely placed on the upper dish rack. (Vinegar is an acid that may damage electrical appliances if used frequently.) |
| **Water remains on the machine liner after washing** | **The drain hose is knotted or blocked.**<br>● Adjust the hose or remove the blockage. |
| **Food residue remains on the dishes.** | **Improper program selected.**<br>● Select the correct program according to the dirt level and the type of tableware to be cleaned. |
| | **No detergent is used.**<br>● Use the recommended detergent. |
| | **Low water inlet pressure.**<br>●The water pressure should be 0.03 - 1MPa. |
| | **The spray hole on the spray arm is blocked.**<br>● Clean the spray arm. |
| | **Improper loading of tableware.**<br>● Ensure that the tableware does not hinder the rotation of the spray arm or interfere with the dispenser. |
| | **The filter is blocked.**<br>● Clean the filter. |

| Fault | Possible reason and solution |
|---|---|
| Turbidity on glassware. | **Too much detergent is mixed with hard water.**<br>● Use less detergent and rinse aid. |
| Black or gray marks on the dishes. | **Aluminum products rub the dishes during washing.**<br>● Readjust the arrangement of dishes. |
| Yellow or brown film on the inner surface of the dishwasher. | **Coffee or tea stains.**<br>● Use decontaminant to remove stains. |
| Spots on the dishes. | **Overload**<br>● Do not overload your dishwasher. |
| | **Improper placement of tableware.**<br>● Please refer to the "Operation" section. |
| | **Low water pressure.**<br>● The water pressure should be 0.03 - 1.0 MPa. |
| | **Insufficient detergent.**<br>● Add the recommended amount of detergent. Please refer to the "Operation" section. |
| | **The rinse aid dispenser is empty.**<br>● Refill the rinse aid dispenser. |
| | **Hard water is accumulated in the liner.**<br>● Remove all tableware and cutlery basket from the dishwasher. Only dish racks are left in the dishwasher. For the best results, please take 3 tablespoons (40g) of citric acid powder (available from most grocery stores or online shops) and put the power in the main washing compartment. If citric acid powder is unavailable, you may pour about 1 cup (200-300 ml) of white vinegar into a shallow bowl and put this bowl on the upper dish rack, and then run the "Machine Care" program without detergent. |
| Noise | **A certain level of noise during operation is normal.**<br>● Open the detergent cover.<br>● The drainage pump works when draining. |
| | **The dishwasher is not leveled.**<br>● Adjust the foot. |
| | **The spray arm hits the dishes.**<br>● Readjust the arrangement of dishes. |
| The dishes are not dry. | **Empty the dispenser.**<br>● Check and refill the dispenser (if it is empty). |
| The light is off. | **The power supply is not connected.**<br>● Connect the power supply. |
| The spray arm does not rotate smoothly. | **The spray hole on the spray arm is blocked by food particles.**<br>● Clean the spray arm. |
| The upper dish rack is bent. | **Improper adjustment of dish rack.**<br>● Please refer to the "Upper dish rack with adjustable height" section. |

| Fault | Possible reason and solution |
| --- | --- |
| **The door cannot be closed fully.** | **Improper installation of dish rack.**<br>● Push the door handle to close the door properly until you hear a click sound. |
| **Water leakage at front side.** | **The dishwasher is not leveled properly.**<br>● Check whether the machine is leveled from side to side and from front to back. Please refer to the leveling instructions in the "Installation" section. |
| | **The wrong detergent is used.**<br>● If excessive foaming leads to water leakage, let the foam fade away for 24 hours, and then clean the interior of dishwasher with milk. |
| **d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7,or d8 on the display** | **Select the rinse aid level setting mode.**<br>● This is not an error code. This code indicates the current rinse aid level. For more information, please refer to the "Add rinse aid" section. |

Error Code

| Fault | Possible reason and solution |
|---|---|
| E 1 | **Problems in water inlet.**<br>● Check whether the water inlet hose is blocked, knotted or frozen.<br>● Check the water supply. |
| E2 | **Drainage problems.**<br>● Check whether the drain hose is blocked, knotted or frozen. |
| | **The air gap is blocked.**<br>● Clean the air gap or dispose of it. |
| | **The filter is blocked.**<br>● Clean the filter. |
| E3 | **Abnormal heating alarm.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |
| E4 | **Water leakage.**<br>● Turn off the water supply of the dishwasher and seek after-sales service.<br>● The dishwasher stops running, an alarm sounds and the drain pump works intermittently. |
| E5 | **Heater circuit failure.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |
| E6 | **Communication circuit failure.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |
| E7 | **Excessive water supply failure.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |
| E9 | **Shunt valve failure.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |
| E11 | **Low power alarm.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |
| E12 | **High power alarm.**<br>● Please unplug and seek after-sales service. |

L’innovazione al tuo servizio

Manuale dell’utente
Lavastoviglie

Studia attentamente questo manuale utente prima di utilizzare la lavastoviglie e tienilo a portata di mano per poterlo consultare in qualsiasi momento.

Indice

Istruzioni di sicurezza
- Importanti istruzioni di sicurezza

Panoramica del Prodotto
- Parti di rivestimento esterno
- Parti di rivestimento interno
- Accessori
- Dimensioni del prodotto
- Specifiche tecniche del prodotto

Installazione
- Scelta del luogo più adatto
- Rimozione del coperchio superiore
- Livella la lavastoviglie
- Collegamento del tubo di scarico
- Collegamento del tubo di ingresso dell’acqua e dell’alimentazione
- Installazione e ispezione finali

Funzionamento
- Panoramica
- Prima dell’uso
- Pannello di controllo
- Tabella dei programmi
- Caricamento della lavastoviglie
- Caricamento del cestello per piatti inferiore
- Caricamento del cestello delle posate
- Caricamento del cestello superiore
- Caricamento del portaposate

Manutenzione
- Pulizia esterna
- Pulizia interna
- Pulizia del filtro
- Pulizia braccio irroratore

Risoluzione dei problemi
- FAQ: domande più frequenti
- Auto-ispezione

Istruzioni per la Sicurezza
Studia bene tutte le istruzioni prima dell'uso.
La sicurezza tua e degli altri è molto importante.
Questo manuale contiene importanti informazioni sulla sicurezza e sulla lavastoviglie. Studia e rispetta sempre tutte le informazioni sulla sicurezza.

Questo segnale è un avviso di sicurezza.
Avvisa l'utente di potenziali pericoli, anche letali, per le persone.
Tutte le informazioni di sicurezza sono evidenziate da un apposito segnale e dalle parole "Avvertenza" o "Attenzione".

Terminologia:

AVVERTENZA
Questo simbolo indica che la mancata osservanza delle istruzioni può provocare lesioni gravi o letali.

ATTENZIONE
Questo simbolo indica che la mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni lievi o danni al prodotto.
Tutte le informazioni sulla sicurezza descrivono il potenziale pericolo, come ridurre il rischio di lesioni e le possibili conseguenze se non si seguono le istruzioni.

Importanti istruzioni per la sicurezza
AVVERTENZA
Osserva le seguenti precauzioni di base per ridurre il rischio di esplosioni, incendi, decesso, scosse elettriche, ustioni o lesioni personali durante l'utilizzo di questo prodotto:

Installazione
- Per evitare sovraccarichi elettrici, questa apparecchio deve essere collegato ad un circuito di alimentazione classificato, protetto e compatibile.
- Segui tutte le istruzioni di installazione, al fine di ridurre il rischio di lesioni gravi o letali.
- Questo apparecchio deve essere installato con messa a terra da personale di manutenzione qualificato in conformità con le normative locali.
- Prima di installare o riparare questo apparecchio, stacca la spina, rimuovi il fusibile interno e disinserisci l'interruttore automatico.
- Rivolgiti a del personale di manutenzione qualificato per assistenza durante gli spostamenti o per l'installazione in altro luogo del prodotto.
- Tieni i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. I materiali di imballaggio rappresentano un potenziale pericolo di soffocamento per i bambini.
- Questo apparecchio può essere spostato solo se sostenuto in tutta sicurezza da due o più adulti.
- Questo apparecchio non è adatto per l'uso su natanti o per installazioni in locali mobili come veicoli da diporto, rimorchi o aerei.
- Conserva ed installa questo prodotto in modo che sia al riparo da temperature estreme, congelamento o condizioni atmosferiche esterne.
- Questo prodotto deve essere posizionato vicino a una fonte di alimentazione elettrica.
- In nessun caso il collegamento del cavo della messa a terra deve essere interrotto o rimosso.
- Durante l'installazione o lo spostamento di questo prodotto, fai attenzione a non pizzicare, schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Non installare questo prodotto in luoghi umidi.
- Dopo aver disimballato il prodotto, elimina i cartoni, i sacchetti di plastica e altri materiali di imballaggio, poiché i bambini potrebbero usarli per giocare. I cartoni foderati o i teli di plastica possono avvolgere il bambino bloccandone la respirazione.

- Non tentare di utilizzare questo apparecchio se è danneggiato, difettoso o parzialmente smontato, se manca di qualsiasi parte, o se ha subito danni di alcun tipo, anche al cavo di alimentazione.
- Adotta tutte le misure di sicurezza normalmente raccomandate per questo tipo di prodotti, compreso l'uso di guanti, maniche lunghe e occhiali di sicurezza.
- L'installatore deve accertarsi che la lavastoviglie sia completamente chiusa e spenta durante l'installazione.
- Accertati di usare il set di tubi nuovi forniti con l'apparecchio e che il set di tubi vecchi non venga riutilizzato.
- Ispeziona i collegamenti dei tubi per eventuali perdite dopo l'installazione.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione di questo apparecchio né posizionare oggetti pesanti sul cavo stesso.

Funzionamento

- Ripara o sostituisci immediatamente il cavo di alimentazione se è usurato o a subito danni. Non utilizzare cavi di alimentazione usurati o incrinati lungo la loro lunghezza o sui terminali.
- Stacca subito la spina se avverti suoni anormali, o se rilevi sostanze chimiche, odore di bruciato o fumo durante il funzionamento di questo apparecchio.
- Non staccare la spina di questo apparecchio afferrando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare questo apparecchio con prolunghe o adattatori.
- Non maneggiare il cavo di alimentazione né toccare i comandi dell'apparecchio con le mani bagnate.
- Non modificare o estendere il cavo di alimentazione.
- Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili vicino a questo o ad altri apparecchi.
- Mantieni l'area sotto e intorno a questo apparecchio libera da materiali combustibili (lanugine, carta, stracci e simili), benzina, prodotti chimici e altri vapori e liquidi infiammabili.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o prive della perizia ed esperienza necessarie, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da un tutore responsabile per la loro sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, andrà sostituito dal produttore, da un suo agente autorizzato o da personale qualificato, per evitare rischi.
- Non abusare di questo apparecchio, e non sederti o stare in piedi sullo sportello.
- Studia bene tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio, e quindi conservale in luogo sicuro.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non modificare il dispositivo di controllo.
- Nel caso di perdite di gas (isobutano, propano, gas naturale, ecc.), non toccare questo apparecchio o la spina di alimentazione, e ventila immediatamente i locali.
- Fissa il tubo di scarico in posizione.
- Utilizza solo del detersivo adatto per lavastoviglie e tienilo fuori dalla portata dei bambini.
- Fai attenzione affinché i bambini non ingeriscano detersivo o brillantante.
- Quando carichi le stoviglie da pulire:
    - Rimuovi gli oggetti appuntiti per evitare di danneggiare la guarnizione della porta.
    - ATTENZIONE: coltelli e altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o posizionati in orizzontale.
- Non lavare oggetti di plastica a meno che non siano etichettati con "adatto per lavastoviglie" o equivalente. Per gli articoli in plastica privi di tale marchio, consulta i suggerimenti del produttore.
- Non toccare l'elemento riscaldante durante l'uso o subito dopo l'uso.
- Non utilizzare questo apparecchio a meno che tutti i pannelli dell'involucro esterno non siano stati installati nella corretta posizione.

- Non abusare di questo apparecchio, e non sederti o stare in piedi sullo sportello. [repetition]
- Non installare o conservare la lavastoviglie all'aperto.
- Chiude il rubinetto dopo aver lavato i piatti e riapri il rubinetto e controlla il collegamento del tubo di ingresso prima del lavaggio.
- Non aprire lo sportello dell'apparecchio durante il funzionamento. Per motivi di sicurezza, il programma si interrompe se lo sportello viene aperto, con conseguente prolungamento della durata del programma.
- Fai attenzione a non pizzicarti le mani quando chiudi lo sportello dell'apparecchio.
- Non collegare la spina della lavastoviglie ad una presa danneggiata.
- Non installare o conservare la lavastoviglie vicino a componenti elettrici o fiamme libere.
- Non lavare stoviglie che siano state esposte a benzine, solventi o altri materiali infiammabili.
- Durante la pulizia non spruzzare acqua direttamente sull'apparecchio.
- Non premere i tasti con oggetti appunti, come spilli e punteruoli.
- Non utilizzare detergenti a base di solventi.
- La porta non deve essere lasciata aperta, in quanto rappresenterebbe un rischio di inciampo.
- Qualsiasi parte minuta rimossa dalla lavastoviglie deve essere collocata fuori dalla portata dei bambini, in quanto rappresenterebbe un potenziale rischio di soffocamento.
- I bambini di età inferiore agli otto anni devono essere tenuti lontani dalla lavastoviglie a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età pari o superiore agli otto anni possono utilizzare la lavastoviglie senza supervisione solo se è stato loro mostrato come utilizzarla in modo sicuro. I bambini devono essere in grado di comprendere e riconoscere i possibili pericoli causati da un uso improprio.

Manutenzione

- L'installazione, la manutenzione e le riparazioni non autorizzate possono causare seri pericoli per l'utente ed inficiare la garanzia. L'installazione, la manutenzione e le riparazioni devono essere eseguite solo da un tecnico qualificato.
- Non smontare o riparare questo apparecchio da solo.
- Rimuovi polvere o corpi estranei dal cavo di alimentazione.
- Stacca la spina dell'apparecchio prima di pulirlo. Impostando l'interruttore su "OFF" non si disconnette l'alimentazione di questo apparecchio.
- Prima di disfarti o di smaltire questo apparecchio, rimuovine lo sportello, per evitare che bambini o piccoli animali rimangano intrappolati al suo interno.
- Per evitare scosse elettriche, stacca la spina dell'apparecchio prima di pulirlo.
- Prima di disfarti o di smaltire questo apparecchio, taglia il cavo di alimentazione e distruggi il pannello di controllo.
- Non staccare la spina afferrando il cavo di alimentazione, ma afferrando la spina stessa.
- Collega la spina alla presa di corrente in modo sicuro, dopo aver rimosso completamente eventuali acqua e polvere.
- Non spruzzare acqua all'interno o all'esterno di questo apparecchio durante la pulizia.
- Tutti i materiali di imballaggio, come sacchetti di plastica e gommapiuma, devono essere smaltiti portandoli fuori dalla portata dei bambini. I materiali di imballaggio possono causare soffocamento.

Messa a terra

- Le lavastoviglie che rimangono accese a lungo devono essere collegate alla messa a terra e al sistema di cablaggio permanente, oppure ci si deve accertare che il circuito sia dotato di messa a terra e collegato a un terminale di messa a terra o al dispositivo di messa a terra di questa apparecchio.

Pericolo di ribaltamento

- Non utilizzare la lavastoviglie finché non è installata correttamente.
- Non tenere aperto lo sportello dell'apparecchio.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni o ferite gravi.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali durante l'utilizzo di questo prodotto, osserva le seguenti precauzioni di base:

Installazione

- Installa questo prodotto su un pavimento solido e livellato.
- Non posizionare il tubo di scarico sotto la lavastoviglie durante l'installazione.
- Non posizionare mai il prodotto su pavimenti coperti da moquette; in caso contrario, la mancanza di flusso d'aria sotto il prodotto potrebbe provocare il surriscaldamento delle sue parti elettriche, con possibili conseguenti danni.
- Il produttore declina ogni responsabilità derivante da un uso o un trasporto impropri.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili come:
    - Aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- La pressione dell'allacciamento idrico deve essere compresa tra 0,03~1,0MPa.

Funzionamento

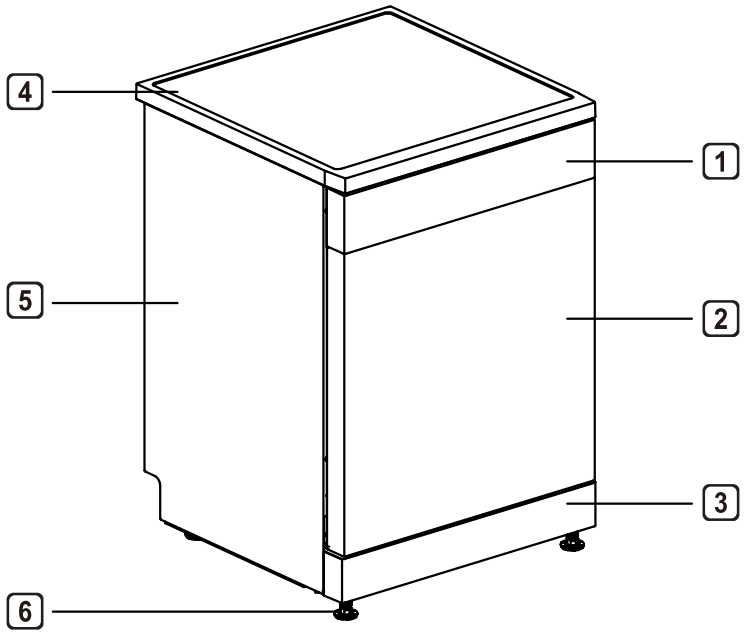
- Non collocare alcun oggetto sopra questo apparecchio.
- Se intendi lasciare inattivo questo apparecchio per lunghi periodi, ad esempio durante le vacanze, chiudine il rubinetto e staccane la spina.
- Non utilizzare detergenti liquidi o candeggine (ad es. candeggina al cloro o candeggina all'ossigeno) per pulire o strofinare la superficie di questo apparecchio. In caso contrario, la superficie di questo apparecchio potrebbe corrodersi, scolorirsi o danneggiarsi.
- Non toccare l'acqua scaricata dalla lavastoviglie perché potrebbe essere calda.
- Se in inverno i tubi di scarico e di ingresso dovessero congelarsi, devono essere scongelati prima dell'uso.
- Non mettere mani, piedi o oggetti metallici sotto o dietro questo apparecchio.
- Non posizionare il tubo di scarico sotto la lavastoviglie durante l'installazione.
- Non è necessario pre-risciacquare le stoviglie, in quanto questo aumenterebbe inutilmente il consumo di acqua ed energia.
- Il lavaggio in lavastoviglie consuma generalmente meno acqua ed energia rispetto al lavaggio a mano.

Manutenzione

- Qualsiasi schizzo di olio commestibile sulla superficie esterna di questo prodotto va rimosso immediatamente. Per evitare danni e scolorimento Non pulire la superficie esterna di questo prodotto usando detergenti che possono contenere alcool, diluenti, candeggina, benzene, liquidi infiammabili o corrosivi.

Panoramica del Prodotto

Descrizione delle Parti Esterne (l’aspetto del prodotto che ricevi può variare).

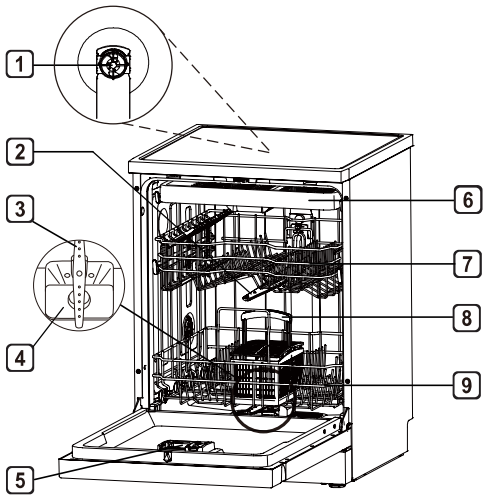



1. Pannello di controllo
2. Porta
3. Piastra anti-calcare
4. Coperchio superiore
5. Pannello di copertura
6. Piedini

Suggerimenti:

- Ogni lavastoviglie è stata sottoposta a un accurato controllo di qualità prima di lasciare la fabbrica, in modo da garantirne l’affidabilità.
- Le lavastoviglie nuove potrebbero contenere gocce o macchie d’acqua, residui del nostro controllo di qualità.

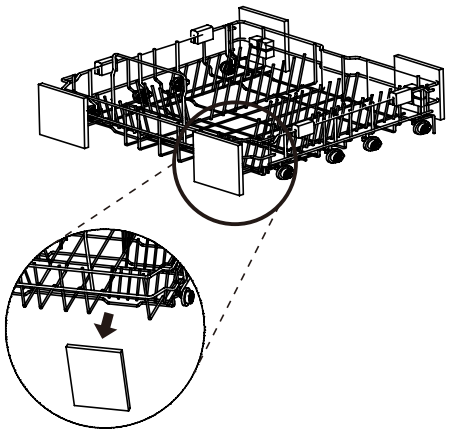
Descrizione delle Parti Interne




1. Girante Lavaggio Superiore (alcuni modelli)
2. Braccio Irroratore Centrale
3. Braccio Irroratore Inferiore
4. Gruppo Filtro
5. Erogatore di Detersivo e Brillantante
6. Cestello per Posate (alcuni modelli)
7. Cestello per Piatti Superiore (l'aspetto dell'articolo può variare)
8. Cestello per Posate (alcuni modelli)
9. Cestello per Piatti Inferiore (l'aspetto dell'articolo può variare)

Suggerimento:

- Posiziona il cestello per posate nel cestello inferiore. Per prestazioni ottimali, installa lungo il centro, come illustrato nella descrizione delle parti interne.
- Rimuovi tutti i materiali di imballaggio dall'esterno e dall'interno della lavastoviglie prima di installare.



Accessori
Accessori inclusi

Manuale dell'utente
Tubo di ingresso dell'acqua
Imbuto per il sale



User Manual

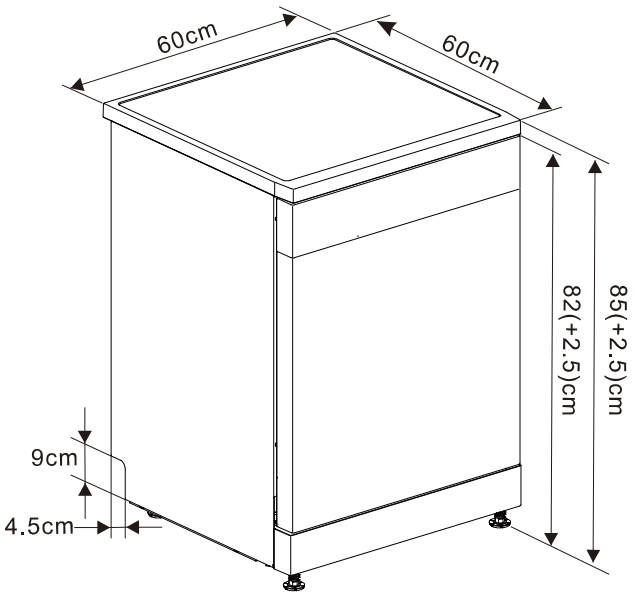


Water inlet pipe



Salt funnel

Dimensioni del Prodotto (l’aspetto dell’articolo può variare)




Specifiche Tecniche del Prodotto

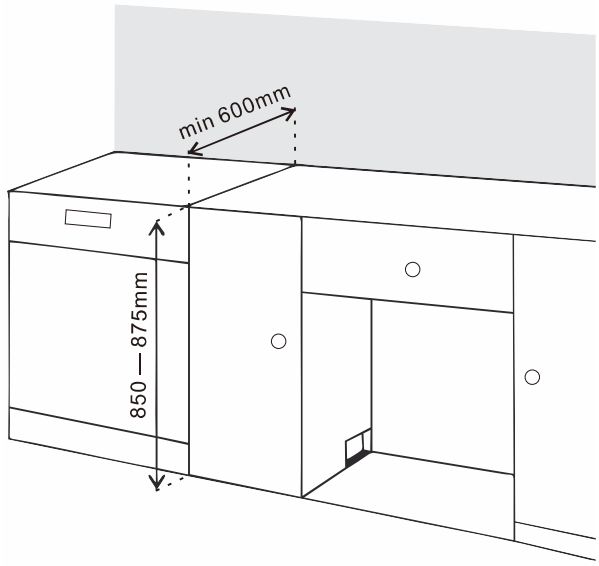
L’aspetto e le specifiche tecniche descritti in questo manuale possono variare a causa del continuo miglioramento del prodotto.

| | |
|---|---|
| Modello lavastoviglie | DISH1325S/SL |
| Capacità | 13 coperti |
| Alimentazione elettrica | 220-240V, 50 Hz AC |
| Pressione dell’acqua | 0,03~1,0 MPa |
| Dimensioni in cm (LxAxP) | 60x60x85 |
| Peso netto | 41kg |
| Consumo energetico da spento | 0,45W |
| Consumo energetico in standby | N/A |
| Consumo energetico in avvio ritardato | 1,84W |

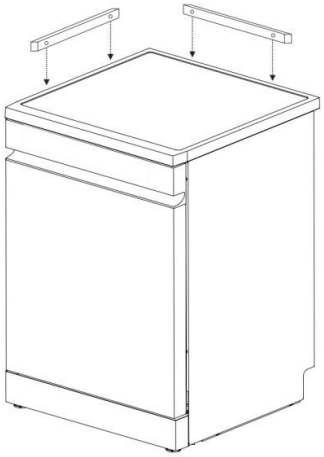
Suggerimento:

- Se ti trovi nell’UE, puoi ottenere informazioni sul prodotto scansionando il codice QR posto sull’etichetta energetica.

Installazione
Seleziona una posizione corretta
Modalità 1: installazione indipendente

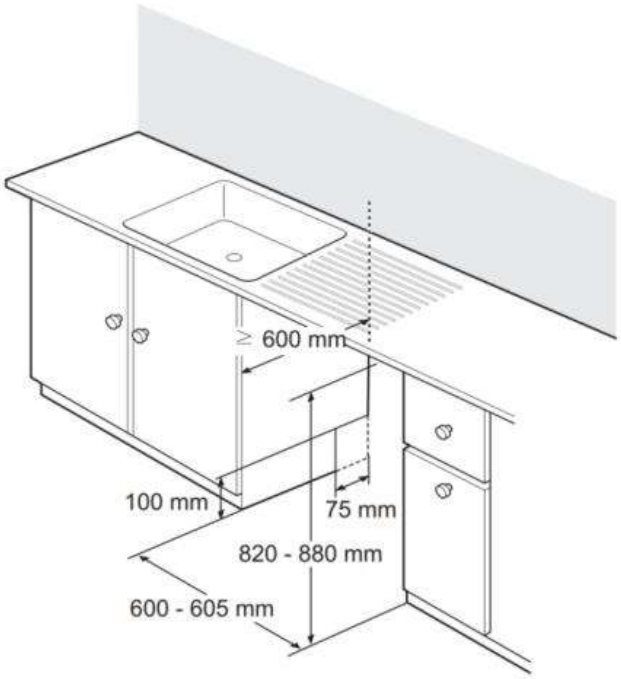



- Installa la lavastoviglie su una superficie piana e stabile.
- Se intendi installare la lavastoviglie in un angolo, lascia uno spazio vuoto di almeno 50mm tra la lavastoviglie e le pareti adiacenti, per garantire spazio sufficiente per l'apertura e la chiusura della lavastoviglie, e supportarla con listelli di legno.



ATTENZIONE
- Posiziona la lavastoviglie su una superficie solida e piana.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie sopraelevata.

Modalità 2: installazione incorporata

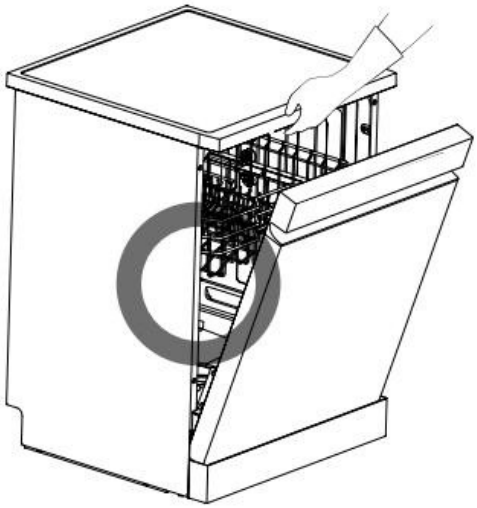



- Installa la lavastoviglie su una superficie piana e stabile.
- Preparare le tacche su entrambi i lati per tubi e cavi (ca. 100x75mm).
- La tacca dovrebbe essere il più vicino possibile al lavello per facilitare il collegamento del tubo di ingresso dell'acqua e del tubo di scarico.
- Per garantire uno scarico regolare, la lavastoviglie non deve essere installata a più di 1m di distanza dall'approvvigionamento idrico.
- Effettua le necessarie regolazioni in altezza prima di spingere la lavastoviglie nella posizione di installazione.

ATTENZIONE
- Il legno nudo attorno a questo apparecchio va sigillato con vernice impermeabile o sigillante ,per evitare che si espanda con l'umidità prodotta dall'apparecchio.
- Spingi la lavastoviglie all'interno del mobile e accertati che il tubo di scarico sul retro della lavastoviglie e nel mobile non sia annodato o troppo teso.
- Installa la lavastoviglie su una superficie livellata. Non posizionare nulla tra il suolo e i piedini dell'apparecchio.

Suggerimento:

- Per spostare o sollevare la lavastoviglie, apri lo sportello e afferra la parte alta dell'apertura anteriore del telaio e del rivestimento.



ATTENZIONE

- Non tirare o sollevare la lavastoviglie afferrando la maniglia di apertura, per non danneggiare lo sportello o la cerniera.



ATTENZIONE

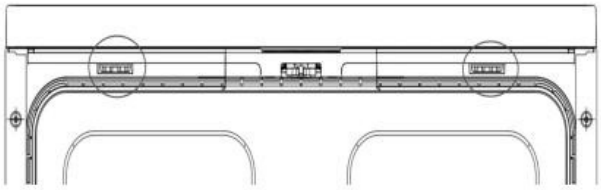
- Non spingere sullo sportello della lavastoviglie con le ginocchia.



Rimuovere la Copertura Superiore

Se l'altezza dell'apertura è inferiore a 850mm, segui le istruzioni riportate qui di seguito.

1. Usa gli attrezzi per spingere i due perni di posizionamento del coperchio superiore.



2. Solleva la copertura superiore e rimuovila.

Livellare la Lavastoviglie

Livella la lavastoviglie per evitare perdite superflue e lavaggio inefficiente.

Ad installazione ultimata, verifica che la lavastoviglie sia correttamente livellata.

Se la lavastoviglie vibra quando la diagonale preme sulla copertura superiore, sarà necessario regolare nuovamente i piedini.

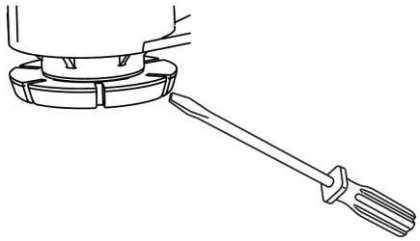
AVVERTENZA

- L'incorretto livellamento della lavastoviglie può causare perdite d'acqua, difficoltà di chiusura della porta o eccessivo rumore.
- Se l'apertura del mobile è più stretta della dimensione consigliata, la lavastoviglie va accuratamente livellata e allineata, o potrebbero verificarsi perdite d'acqua nella sua parte, difficoltà di chiusura dello sportello o impossibilità di azionare la lavastoviglie stessa.
- Qualsiasi attrito o inceppamento all'apertura della porta indica che la lavastoviglie non è livellata correttamente.

Regolare i piedini

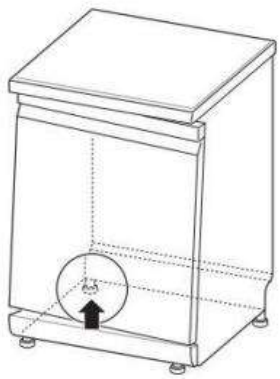
I piedini devono essere regolati come serve fin quando la lavastoviglie è completamente livellata.

- Ruota i piedini in senso orario per alzare, e in senso antiorario per abbassare, la lavastoviglie. Questo vale per le regolazioni longitudinali, laterali e diagonali.



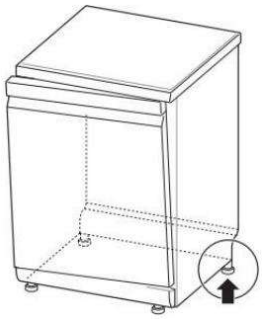
Caso I: lo sportello si inclina a destra

1. Avvita (in senso orario) il piedino posteriore sinistro e livellalo.
2. Controlla il movimento di apertura dello sportello e, se necessario, ripeti fin quando lo sportello si apre e chiude normalmente.



Caso II: lo sportello si inclina a sinistra

1. Svita (in senso antiorario) il piedino posteriore destro e livellalo.
2. Controlla il movimento di apertura dello sportello e, se necessario, ripeti fin quando lo sportello si apre e chiude normalmente.



Collegare il tubo di scarico

Se l'estremità del tubo di scarico non corrisponde al tubo di scarico della cucina, usa una prolunga o adattatore resistente al calore e ai detergenti (non inclusi), disponibili presso i fornitori di tubazioni locali.

Collegare il tubo delle fognature

Controllare il tubo di scarico durante la prima installazione. Se il tubo delle fognature sotto il lavello non può scaricare l'acqua normalmente, potrebbe verificarsi un codice di errore E2.

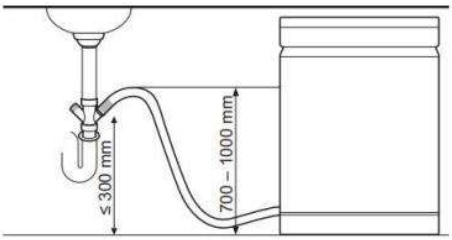
ATTENZIONE

- Passa con cautela il tubo di scarico attraverso il foro sul mobile. Il foro potrebbe presentare bordi affilati, che potrebbero danneggiarlo. Gli spigoli aguzzi devono essere limati per prevenire danni al tubo di scarico o di ingresso.

Per prevenire l'effetto sifone puoi utilizzare uno dei seguenti metodi:

Metodo 1

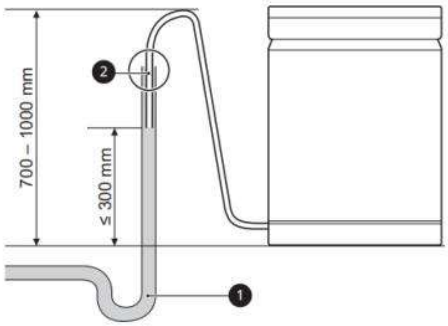
Quando il tubo di scarico è collegato allo scarico, deve essere arcuato verso l'alto e fissato sulla superficie inferiore del ripiano della cucina.




Metodo 2

Quando il tubo di scarico è collegato a un montante separato (1), devi accertarti che il connettore (2) sia a tenuta d'aria. In caso contrario, potrebbe causare un odore sgradevole.

Il diametro del montante deve essere di almeno 40mm.



Collegare il tubo di ingresso dell'acqua all'alimentazione.
Collega il tubo di ingresso dell'acqua al rubinetto.
Installa le guarnizioni sull'ingresso dell'acqua. Utilizza il nuovo tubo di ingresso incluso. Per garantirne la qualità, ogni lavastoviglie viene collaudata con acqua prima di lasciare la fabbrica. Pertanto, la presenza di residui d'acqua nella lavastoviglie è da considerarsi normale.

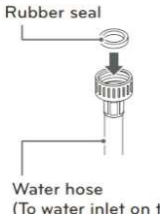
Collegamento d'ingresso

1. La pressione di alimentazione dell'acqua deve essere compresa tra 30~1.000kPa.
2. Non danneggiare la filettatura quando colleghi il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola.
3. Se la pressione dell'acqua supera i 1.000kPa, installa un dispositivo per ridurla.
4. Apri il rubinetto e controlla se il connettore perde.
5. Ispeziona regolarmente i tubi e sostituiscili se necessario.
6. Accertati che i tubi non siano danneggiati o intrecciati.

Collegamento tra tubo ingresso dell'acqua e rubinetto

1. Controllare la guarnizione in gomma su entrambi i lati del tubo.
   Inserisci la guarnizione in gomma nel giunto filettato di ciascun tubo, per evitare perdite.

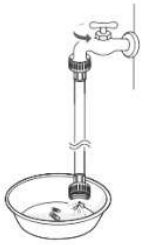
   Guarnizione in gomma
   Tubo dell'acqua

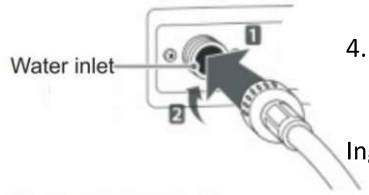





2. Collega manualmente il tubo d'ingresso dell'acqua al rubinetto, quindi serralo con una pinza per 2/3 di giro.

3. Apri il rubinetto per sciacquare via i corpi estranei (sporcizia, sabbia o segatura dal tubo di ingresso dell'acqua dopo averlo collegato al rubinetto.
   Scola l'acqua in un secchio e controllane la temperatura.






4. Collega saldamente a mano il tubo alla valvola di ingresso dell'acqua, quindi serralo per 2/3 di giro con le pinze.

Ingresso dell'Acqua

5. Apri il rubinetto per controllare le perdite. In caso di perdite d'acqua, controlla i passaggi 1-4.

Collegamento all'alimentazione elettrica

- Collega questo apparecchio a una presa con messa a terra installata in conformità alle correnti normative, e proteggila con un interruttore automatico o un fusibile ritardato da almeno 15A.
- Per il cablaggio deve essere adottato il sistema a due fili con messa a terra.
- Non stendere il cavo di alimentazione dietro questo apparecchio, ma collegalo ad una presa elettrica posta di lato a meno di 1,2m.

AVVERTIMENTO

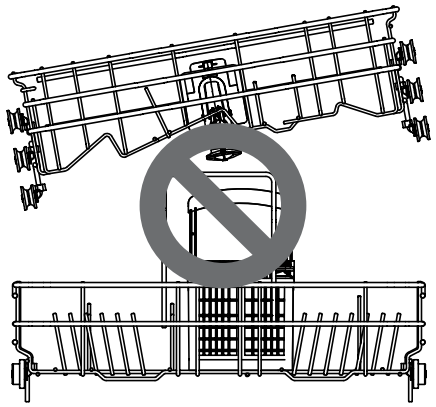
- Prima dell'installazione, per motivi di sicurezza personale, rimuovi il fusibile, scollega l'interruttore automatico o stacca la spina.
- Non utilizzare prolunghe o adattatori duplex.
- La spina deve essere collegata ad una presa idonea, correttamente installata e dotata di messa a terra in conformità a tutte le normative e regolamenti locali.
- Gli interventi di manutenzione su questo apparecchio devono essere eseguiti solo da personale di manutenzione qualificato. Le riparazioni effettuate da personale non qualificato potrebbero causare lesioni personali o seri guasti.
- Collega l'apparecchio ad un circuito di alimentazione classificato, protetto e compatibile, per evitare sovraccarichi elettrici.

Installazione ed ispezione finale

Controlla che la lavastoviglie sia installata correttamente.

1. Collega l'alimentazione.
2. Apri l'approvvigionamento idrico.
3. Accertati che lo sportello dell'apparecchio possa essere aperto e chiuso senza problemi.
   - Livella nuovamente la lavastoviglie, se necessario.
   - Se la porta non può essere chiusa, accertati che il cestello interna sia livellata.

   L'illustrazione qui sotto mostra il cestello interno inclinato.



   - Accertati di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio.
4. Attiva la lavastoviglie e avvia il programma "Intensivo" per verificare il corretto funzionamento.
5. Verifica lo scarico e l'ingresso per eventuali perdite.

Funzionamento

Panoramica

Utilizzo

- Leggi bene le importanti istruzioni per la sicurezza.
- Per garantire una pulizia efficace, segui tutte le istruzioni quando carichi le stoviglie nella lavastoviglie.
- Rimuovi ogni sostanza insolubile come ossa, stuzzicadenti e pezzi di carta quando carichi le stoviglie da lavare nella lavastoviglie.

Caricamento
- Caricare solo stoviglie adatte alla lavastoviglie.
- Rimuovi i detriti solidi e carbonizzati dai piatti prima di caricarli nella lavastoviglie.
- Posiziona le stoviglie più profonde in un angolo per favorire il passaggio d'acqua e accelerare il processo di asciugatura.

Suggerimenti:
- Non caricare nella lavastoviglie oggetti termolabili o con decorazioni in metallo.

Avvio rapido
1. Carica i piatti nella lavastoviglie.
   Raschiare dalle stoviglie il cibo in eccesso, le ossa e qualsiasi altro residuo duro e insolubile.
   Estrai i cestelli e carica le stoviglie seguendo le istruzioni di questo manuale.
2. Controlla il detersivo.
   Aggiungi la quantità consigliata di detersivo nel dosatore e chiudi il coperchio secondo le istruzioni di questo manuale.
   Se è necessario il prelavaggio, riempi di detersivo anche la scanalatura sulla parte superiore del rivestimento.
3. Chiudi lo sportello dell'apparecchio.
4. Attiva la lavastoviglie.
   Premi il tasto "On/Off" per attivare il quadrante del pannello di controllo.
5. Controlla il brillantante.
   Se il livello del brillantante nella lavastoviglie è basso, l'icona del brillantante lampeggerà. Aggiungi brillantante per migliorare le prestazioni di asciugatura.
6. Seleziona programma e opzioni.
   Seleziona il programma e le opzioni più appropriati.
   Consulta la guida ai programmi in questo manuale. Il quadrante mostrerà il tempo stimato per il programma e l'opzione selezionata.
7. Aziona la lavastoviglie
   - Chiudi prima lo sportello dell'apparecchio e quindi premi il tasto di avvio per azionare la lavastoviglie. Se la porta viene aperta durante il programma in corso, la lavastoviglie si bloccherà. In tal caso, chiudi la porta per ripristinare il programma.
8. Fine lavaggio
   Al termine del programma, l'apparecchio emetterà un segnale acustico e si spegnerà automaticamente dopo alcuni minuti.

ATTENZIONE
- Non aprire lo sportello durante o subito dopo il lavaggio, in quanto la fuoriuscita dell'accumulo di vapore potrebbe causare ustioni.

Suggerimenti:
- Estrai prima i piatti dal cestello inferiore e poi dal cestello superiore. Così facendo impedirai all'acqua di gocciolare dal cestello superiore sulle stoviglie nel cestello inferiore.
- Per un lavaggio delle stoviglie più economico, accertati di utilizzare la capacità del cestello senza sovraccaricare la lavastoviglie. Ciò permetterà di lavare le stoviglie risparmiando energia ed acqua.
- Leggi bene le importanti istruzioni per la sicurezza.
- Segui tutte le istruzioni quando carichi le stoviglie da pulire nella lavastoviglie, per garantire una pulizia efficace.
- Rimuovi ogni sostanza insolubile come ossa, stuzzicadenti e pezzi di carta quando carichi le stoviglie da lavare nella lavastoviglie.

Prima dell'uso
Sistema di addolcimento dell'acqua
Questo apparecchio è dotato di un sistema di addolcimento dell'acqua in entrata, ovvero per ridurne la durezza.
Questo sistema addolcisce in una certa misura l'approvvigionamento idrico, in modo che le stoviglie possano essere lavate con maggiore efficacia.

Se il sistema di addolcimento dell'acqua non fosse necessario, questo apparecchio può essere usato senza sale per piatti, ma il livello di durezza deve essere impostato su H0 in modo che l'icona corrispondente non resti accesa.
Per ottenere un lavaggio di qualità, questo apparecchio necessita di acqua dolce, altrimenti sulle stoviglie e all'interno della lavastoviglie rimarranno delle macchie d'acqua.
Se la durezza dell'acqua supera un certo livello, va addolcita, cioè decalcificata, aggiungendo sale per piatti nell'addolcitore dell'acqua. La quantità di sale necessaria viene impostata in base alla durezza dell'acqua in entrata.

Controllare la durezza dell'acqua
Per controllare la durezza dell'acqua locale, rivolgiti all'azienda idrica di zona.
Imposta il livello del sistema di addolcimento dell'acqua nella lavastoviglie in base al livello di durezza dell'acqua in ingresso.

Impostare il sistema di addolcimento dell'acqua
Regola le impostazioni in base al livello di durezza dell'acqua nella rete idrica. L'addolcitore dell'acqua ha 9 livelli di regolazione e quando esce dalla fabbrica la lavastoviglie viene impostata sul livello di durezza H5.
Accertati che la lavastoviglie sia spenta e tieni premuti per tre secondi i tasti "Intensivo" e "Manutenzione" per selezionare la funzione.
Premi il tasto "Intensivo" per visualizzare l'impostazione corrente.
Premi il tasto "Manutenzione" e impostare il valore corretto tra H0~H8.
Dopo aver completato le impostazioni necessarie per l'addolcitore dell'acqua, premi il tasto "On/Off" per salvare e spegnere.
Suggerimenti:
Il tasto "Intensivo" non è disponibile per i 15 coperti. Utilizza invece il tasto "Doppio Lavaggio".

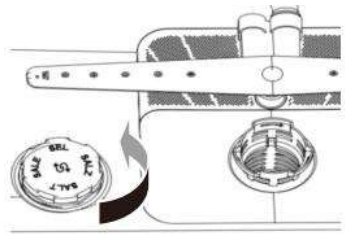
Aggiunta di sale

ATTENZIONE

La vaschetta del sale della lavastoviglie va riempita prima di avviare il programma. In caso di sale insufficiente, l'icona del sale sul quadrante si illuminerà, a meno che il livello di durezza non sia stato impostato su H0.

- Dopo aver caricato il sale, il programma di lavaggio deve essere avviato immediatamente per rimuovere il sale e l'acqua salata attorno al cilindro interno, in modo da prevenirne la corrosione.

1. Estrai il cestello inferiore e aggiungi il sale ammorbidente.
2. Ruota il coperchio dell'addolcitore in senso antiorario per aprirlo.



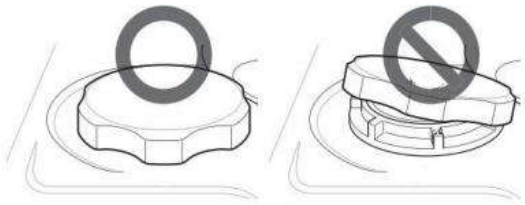
3. Se intendi usare il sistema di addolcimento dell'acqua prima dell'utilizzo iniziale di questo apparecchio, usa l'imbuto del sale e aggiungi non più di 650g di sale nell'apposita vaschetta.



4. Riempi la vaschetta del sale di questo apparecchio con acqua solo prima del primo utilizzo.
5. Serra nuovamente il coperchio.
6. Esegui il programma di risciacquo senza stoviglie.

ATTENZIONE

- Non versare mai detersivo nell'addolcitore, per evitare guasti.
- Rimuovi le particelle di sale attorno al coperchio dell'addolcitore dell'acqua, o la soluzione salina potrebbe corrodere la lavastoviglie e le stoviglie.
- Allinea il coperchio in orizzontale e ruotalo in senso orario per serrarlo. Un coperchio allentato può far fuoriuscire la soluzione salina dall'addolcitore nel serbatoio interno, causando corrosione.
- Dopo aver aggiunto il sale, esegui il programma di lavaggio senza stoviglie. In caso contrario, il sale versato potrebbe causare ruggine o danni alla lavastoviglie.



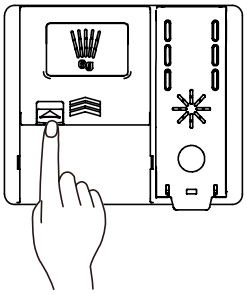
ATTENZIONE

- Il sale per piatti può essere acquistato nei negozi specializzati.

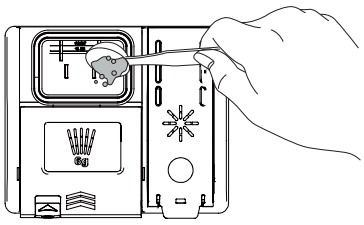
Aggiunta di detersivo nel distributore

- La quantità di detersivo necessaria dipende dal livello di sporcizia delle stoviglie.

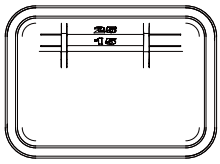
- Versa il detersivo nell'apposito scomparto prima di avviare qualsiasi programma.



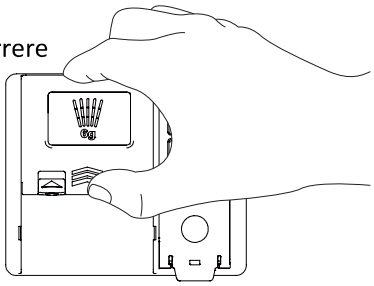
1. Premi il tasto sul coperchio del distributore per aprirlo.



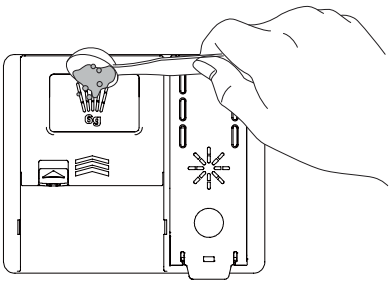
2. Aggiungi il detersivo per stoviglie nella vaschetta di lavaggio principale fin quando il livello del liquido è compreso tra la tacca 15 e la tacca 25.
   - Supera la tacca 25 solo in caso di acqua dura o stoviglie molto sporche.
   - Riempi fino alla tacca 15 in caso di acqua dolce o stoviglie poco sporche.



3. Spingi il coperchio della vaschetta del detersivo e fallo scorrere fino allo scatto.



4. Per usare il prelavaggio, riempi con il detersivo l'apposito scomparto incassato sul coperchio.



AVVERTENZA

- I detersivi per lavastoviglie e il brillantante contengono le stesse sostanze chimiche di tutti gli altri detersivi domestici, e devono pertanto essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE

- Usa solo detersivo adatto per lavastoviglie. Un detersivo inadeguato può causare il riempimento di schiuma della lavastoviglie durante il funzionamento. Troppa schiuma può ridurre le prestazioni di lavaggio e causare perdite dalla lavastoviglie.
- Non chiudere la porta della lavastoviglie sollevando dall'erogatore, per per evitare di danneggiarlo.

Suggerimenti:

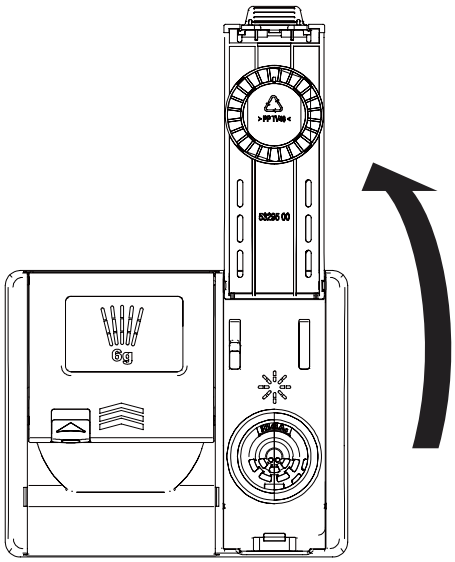
- È possibile controllare se il detersivo è stato completamente sciacquato al termine del programma di lavaggio.
- Alcune pastiglie di detersivo per lavastoviglie possono rimanere incastrate nell'erogatore a causa delle loro grandi dimensioni. Prima di avviare il programma, posiziona le pastiglie sul fondo del contenitore di lavaggio vicino al filtro.
- Troppo detersivo lascerà una pellicola sulle stoviglie e nella lavastoviglie, con conseguente inefficienza di lavaggio.
- Se usi del brillantante liquido, l'acqua può essere scaricata dalle stoviglie dopo il risciacquo finale, in modo da migliorare le prestazioni di asciugatura.
- Non usare pastiglie di detersivo per accorciare il ciclo di lavaggio. Le pastiglie potrebbero non dissolversi completamente, con conseguenti residui di detersivo sulle stoviglie e lavaggio inefficiente.
- Il brillantante può aiutare a rimuovere macchie, residui e patine bianche causate dall'acqua dura, ma può non essere utile per rimuovere i residui di detersivo in eccesso.

Aggiungere brillantante nel dosatore

Se serve più brillantante, l'icona del brillantante si accenderà sul quadrante.

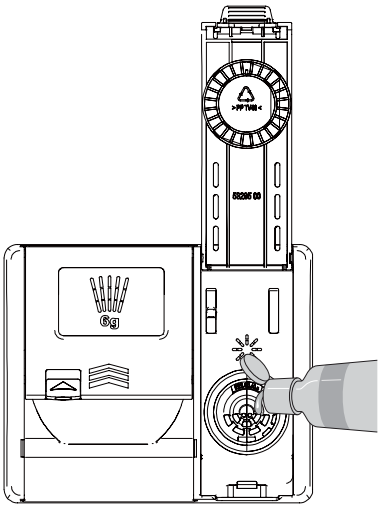
Si consiglia di utilizzare il brillantante per rimuovere le macchie d'acqua dalle stoviglie e migliorare le prestazioni di asciugatura.

1. Solleva il coperchio a conchiglia e apri il coperchio della vaschetta del brillantante.

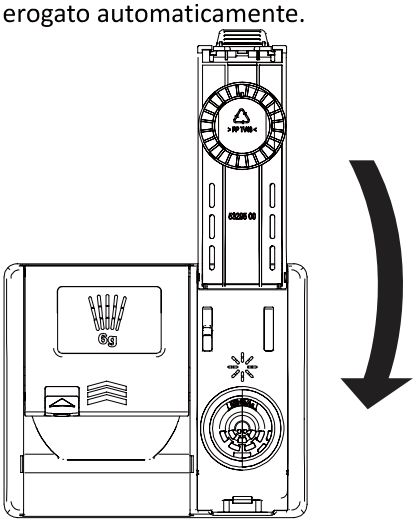



2. Aggiungi brillantante liquido fino al livello massimo. Il brillantante va versato nel dosatore

durante il riempimento; in caso contrario, le bolle potrebbero causare scarse prestazioni di asciugatura. Non riempire eccessivamente l'erogatore.



3. Chiudi il coperchio per sigillare l'erogatore. Nel ciclo di risciacquo finale, il brillantante verrà erogato automaticamente.



Suggerimenti:
- Usa solo brillantante liquido per lavastoviglie.
- Non riempire eccessivamente l'erogatore del brillantante.
- Pulisci i residui di brillantante attorno al distributore.

Regola l'erogatore del brillantante

L'erogatore ha 9 livelli di regolazione. Quando esce dalla fabbrica la sua impostazione di default è d3. È possibile controllare e modificare questa impostazione con i tasti sul pannello di controllo.

1. Accertati che la lavastoviglie sia spenta.
2. Premi contemporaneamente "Intensivo" e "Manutenzione" per accedere alla regolazione e premi "Intensivo" per modificare le impostazioni correnti.
3. Premi "Manutenzione" per modificare le impostazioni dell'erogatore del brillantante. Il livello può essere impostato gradualmente da d0 a d8 premendo questo tasto.
4. Dopo aver completato le impostazioni dell'erogatore del brillantante, premi "On/Off" per salvare e spegnere.

Suggerimenti:

Il tasto "Intensivo" non è disponibile per i 15 coperti, usa invece il tasto "Doppio Lavaggio".

Suggerimenti:

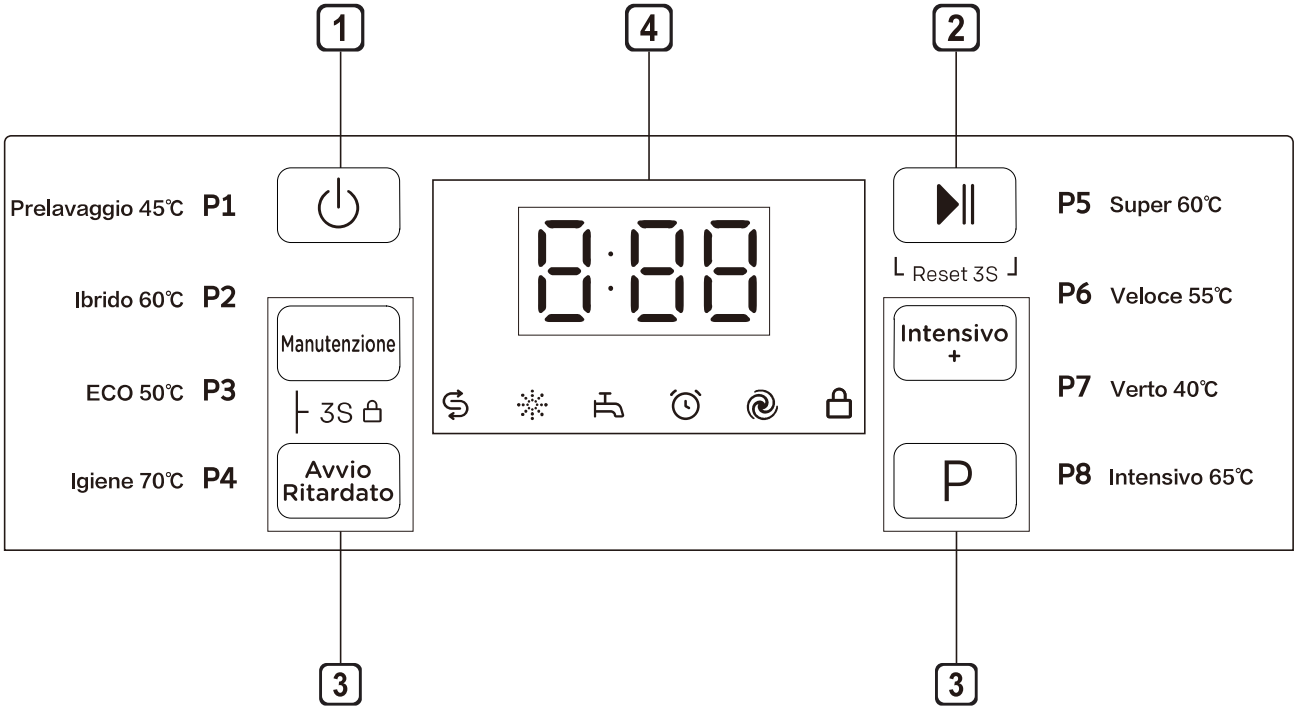
- Se utilizzi acqua dura e riscontri un accumulo di calcio sulle stoviglie, imposta un livello più alto.
- Un livello troppo basso del brillantante nel dosatore può causare macchie e strisce sulle stoviglie e una scarsa efficienza di asciugatura.
- Un livello troppo alto causerà la formazione di schiuma, con conseguente scarsa efficienza di lavaggio.

Rabbocca il brillantante

La frequenza di ricarica del brillantante dipende dalla frequenza di lavaggio e dall'impostazione dell'erogatore.

- Se serve più brillantante, l'icona del brillantante lampeggerà, a meno che l'erogatore non sia stato impostato sul livello d0.

Panello di Controllo
Aspetto : applicabile alla serie 05 (a seconda del modello).




1. Tasto di accensione/spegnimento
   - Attiva o disattiva l'alimentazione.
   - Premi questo tasto per spegnere l'apparecchio a fine lavaggio.
2. Tasto Avvio/Pausa
   - Premi questo tasto per avviare il programma.
   - Premi questo tasto per mettere in pausa il programma e premilo di nuovo per riprendere il lavaggio.
   - Tieni premuto per tre secondi per annullare il programma e scaricare l'acqua.
3. Tasto Programma
   - Premi questo tasto per selezionare il programma desiderato.

Tasto timer per avvio ritardo "Avvio Ritardato"
- Premi per impostare l'avvio ritardato del programma di lavaggio. Ad ogni pressione del tasto, il tempo di ritardo aumenta di un'ora. Puoi selezionare un avvio ritardato di 1~24 in incrementi di 1 ora. Per annullare premi fino a oltre le 24 ore.
- Per annullare, apri lo sportello e tieni premuto il tasto "Avvio Ritardato". L'apparecchio tornerà in modalità normale. Il quadrante mostra l'ora in cui il lavaggio terminerà, ritardo incluso.

Tasto "Intensivo"
- Questa funzione opzionale serve a regolare la temperatura e la durata del lavaggio per un risultato ottimale.

Tasto “Manutenzione”

- Questa funzione viene utilizzata per pulire l’interno della lavastoviglie ed eliminare lo sporco residuo, l’odore, le macchie bianche e altra sporcizia. Non è necessario caricare le stoviglie nell’apparecchio quando si utilizza questa funzione.

Tasto “P”

- Premi il tasto programma per selezionare il programma, selezionarlo, visualizzail corrispondente programcode(tra P1P8),time and programcode display(program code displaythree seconds,timedisplayone second). La sequenza è P1-P2-P3-P4-P5-P6-P7-P8. Il programma predefinito (ECO 50℃).

4. Quadrante

 Indicatore Brillantante

- Questa icona LED si illumina quando il livello del liquido o del brillantante è basso, e si spegne automaticamente quando il brillantante viene rabboccato o il livello del liquido è impostato su 0.

Quadrante Digitale

- Il quadrante digitale sul pannello di controllo mostra il tempo stimato per il programma. Una volta selezionati il programma e l’opzione, il quadrante mostrerà il tempo totale stimato per l’esecuzione. Durante il funzionamento, il quadrante mostrerà il tempo stimato rimanente.

Suggerimenti:

- Il tempo di esecuzione del programma può essere regolato in base al gradi di sporcizia delle stoviglie.

 Indicatore Blocco Bambini

- Il blocco bambini serve ad impedire la modifica delle impostazioni durante il funzionamento. Selezionando questa funzione, tutti i tasti verranno bloccati, ad eccezione del tasto “On/Off”. Questa funzione non blocca lo sportello.
- Mentre il programma è in esecuzione, tieni premuti per tre secondi i tasti “Manutenzione” e “Avvio Ritardato” per attivare o disattivare il blocco bambini.
- Per avviare un nuovo programma sarà prima necessario annullare il blocco bambini.

 Indicatore Ingresso dell’Acqua Anomalo

- Questa icona lampeggerà di continuo se l’ingresso dell’acqua è anomalo (ad es. rubinetto chiuso o interruzione dell’acqua).

 Indicatore del Sale

- Questa icona LED si illumina quando il sale è insufficiente, e si spegne automaticamente quando il sale viene rabboccato.
- Per via della diversa grana delle varie marche di sale e delle variazioni nella durezza dell’acqua, la dissoluzione del sale può richiedere fino ad un paio d’ore. Pertanto, questo indicatore rimane acceso anche subito dopo aver rabboccato il sale.

 Indicatore di Flusso d’Acqua Intensivo

- Questa icona lampeggia quando si seleziona la funzione “Intensivo”.

 Indicatore “Avvio Ritardato”

- Il quadrante mostrerà il tempo di ritardo in ore se è stato selezionato l’avvio ritardato.

Tabella dei Programmi
Tutti i programmi opzionali sono elencati nella tabella sottostante.

| Programma | Livello di Sporcizia | | *Consumo d'acqua (l) | | | **Tempo (min.) | | | Temperatura (℃) | *Consumo energetico (kWh) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 13 coperti | 14 coperti | 15 coperti | 13 coperti | 14 coperti | 15 coperti | | 13 coperti | 14 coperti | 15 coperti |
| ***ECO 50℃ | Il programma di lavaggio più economico per la pulizia quotidiana di stoviglie moderatamente sporche. | Moderato | 13.5 | 13.5 | 10.0 | 285 | 255 | 295 | 50 | 0.860 | 0.950 | 0.860 |
| Intensivo 65℃ | Adatto per piatti, pentole e padelle con macchie resistenti. | Pesante | 13.3 | 13.3 | 14.2 | 120 | 120 | 120 | 65 | 1.06 | 1.06 | 1.08 |
| Vetro 40℃ | Programma speciale per la pulizia delicata di bicchieri fragili. | Leggero | 10.0 | 10.0 | 10.7 | 135 | 135 | 135 | 40 | 0.92 | 0.92 | 0.96 |
| Ibrido 60℃ | Adatto per la pulizia dei comuni residui di alimenti appiccicosi, carbonizzati, essiccati, contenenti amido o proteine. | Tutti | 13.3 | 13.3 | 14.2 | 105 | 105 | 105 | 60 | 0.98 | 0.98 | 1.04 |
| Prelavaggio 45℃ | Adatto per rimuovere i residui dalle stoviglie sporche rimaste nella lavastoviglie per giorni, in modo da evitare l'accumulo di cattivi odori. | - | 3.5 | 3.5 | 3.7 | 20 | 20 | 20 | 45 | 0.25 | 0.25 | 0.28 |
| Veloce 55℃ | Adatto per pulire i residui di cibo fresco leggermente appiccicosi. | Leggero | 6.8 | 6.8 | 7.2 | 60 | 60 | 60 | 55 | 0.63 | 0.63 | 0.67 |
| Super 60℃ | Adatto per pulire i residui di cibo fresco leggermente appiccicoso alla massima velocità. | Leggero | 6.8 | 6.8 | 7.2 | 29 | 29 | 29 | 60 | 0.62 | 0.62 | 0.66 |
| Igiene 70℃ | Programma speciale per la pulizia di alcuni residui alimentari comuni secchi e solidi e articoli resistenti all'usura da pulire. | Leggero | 10.0 | 10.0 | 10.7 | 90 | 90 | 90 | 70 | 1.03 | 1.03 | 1.07 |

*Il consumo effettivo di acqua e di energia può variare in base al livello e alla durezza dell'acqua.
**La durata effettiva del programma e quella visualizzata possono variare in base alle opzioni selezionate per il lavaggio, al livello di sporco, alla temperatura e alla durezza dell'acqua. Pertanto, il tempo visualizzato e quello di esecuzione effettivo potrebbero differire.
***Seleziona il programma ECO per lavare le stoviglie a risparmio energetico. Questo è il programma più efficiente in termini di consumo di energia e acqua per la pulizia di stoviglie non troppo sporche.

Caricare la Lavastoviglie

Segui sempre queste istruzioni per ottenere un lavaggio efficace.

- Prima di caricare le stoviglie, rimuovi le particelle di cibo di grandi dimensioni, ossa comprese.
- Se le stoviglie contengono cibo bruciato, lasciale in ammollo prima di metterle nella lavastoviglie.
- Metti pentole o piatti profondi sottosopra.
- Accertati che i vari elementi non si tocchino tra loro.
- Le stoviglie di larghezza eccessiva devono essere posizionate ad angolo in modo che l'acqua possa defluire liberamente.
- Non posizionare le stoviglie con l'apertura rivolta verso l'alto.
- Le stoviglie di altezza eccessiva non devono essere collocate nell'angolo del cestello.
- Per accertarti che gli oggetti minuti non cadano dal cestello, collocali nel portaposate.
- L'interno delle stoviglie più piccole non è facile da spruzzare e pulire, e si rischia di non lavarle bene. Ti sconsigliamo di non usare la lavastoviglie per lavare stoviglie di piccole dimensioni.



Articoli non adatti alla lavastoviglie

La combinazione di alta temperatura dell'acqua e detersivo per lavastoviglie può danneggiare alcuni articoli.

Non lavare i seguenti articoli in lavastoviglie.

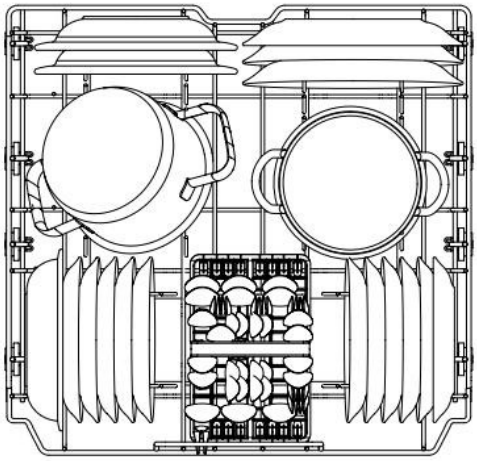
- Rame o alluminio anodizzato;
- Ceramica dipinta a mano in foglia argento o foglia oro;
- Utensili in legno o osso trattato;
- Utensili in ferro o antiruggine;
- Articoli in plastica non adatti alla lavastoviglie;
- Utensili costosi, come posate e piatti con anelli d'oro;
- Oggetti fragili come bicchieri di cristallo.

ATTENZIONE

- Non mettere pentole o padelle con manici in plastica nella lavastoviglie, poiché i manici potrebbero deteriorarsi a causa del calore e del detersivo.
- Il lavaggio non potrà rimuovere eventuali macchie di rossetto impermeabili o resistenti sui bicchieri.

- Alcuni alimenti possono contenere coloranti naturali, come carote, pomodori e ketchup. Se una grande quantità di questi alimenti viene a contatto con le stoviglie, tali coloranti scoloriranno gli oggetti di plastica nella lavastoviglie. Tuttavia, tale scolorimento non influirà sull'integrità degli oggetti in plastica. Anche la pulizia delle stoviglie in argento può causare lo scolorimento degli oggetti in plastica.

Caricamento del Cestello per Piatti Inferiore
Diagramma schematico

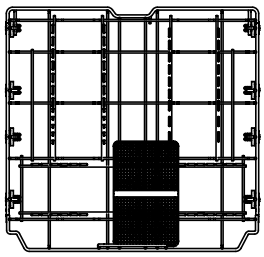


Istruzioni per caricare il cestello per piatti inferiore:

- I piatti devono essere in posizione verticale e rivolti verso il centro del cestello, e pentole, padella e piatti grandi devono essere capovolti.
- Carica piatti piani, fondine e simili tra i denti del cestello.
- Accertati che il manico delle padelle e altri oggetti di grandi dimensioni non interferiscano con la rotazione del braccio irroratore.
- Piccoli oggetti come tazze, bicchieri da vino o piattini non devono essere collocati sul cestello inferiore, ma su quello superiore.
- Accertati che le stoviglie di grandi dimensioni non impediscano la rotazione del braccio irroratore o l'apertura del distributore del detersivo.
- Le stoviglie molto sporche (pentole e padelle) devono essere posizionate sul cestello inferiore per un migliore effetto di lavaggio a causa della forte pressione dell'acqua nebulizzata.

Suggerimenti:

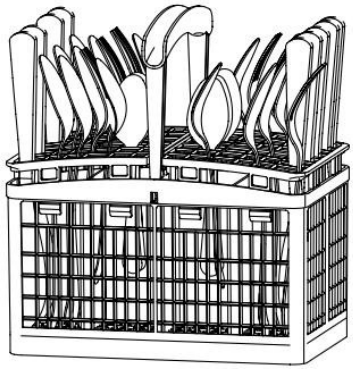
- Per prestazioni ottimali, il cestello per posate è installato al centro del cestello inferiore, come qui illustrato



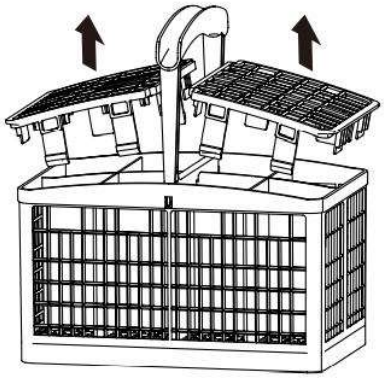
Caricare il Portaposate

Il cestello portaposate è dotato di un separatore per evitare di graffiare e appannare l'argenteria più raffinata.

Diagramma schematico



Il coperchio del cestello delle posate può essere riposto se non usato.



Istruzioni per caricare coltelli e forchette:

- Per ottenere una pulizia ottimale, utilizza il separatore superiore nel cestello carichi posate d'argento.
- Carica oggetti appuntiti (es. coltelli) con la punta verso il basso.
- Quando rimuovi le stoviglie dalla lavastoviglie, inizia dal cestello delle posate, per evitare che le gocce d'acqua cadano dal cestello superiore sui coltelli e le forchette.

AVVERTIMENTO

- Fai attenzione quando carichi e rimuovi oggetti appuntiti. Carica i coltelli affilati con il manico verso l'alto per ridurre il rischio di lesioni personali.
- Evita che oggetti appuntiti graffino la guarnizione dello sportello.

Caricamento del Cestello per Piatti Superiore

Diagramma schematico 1 (per 13 coperti)

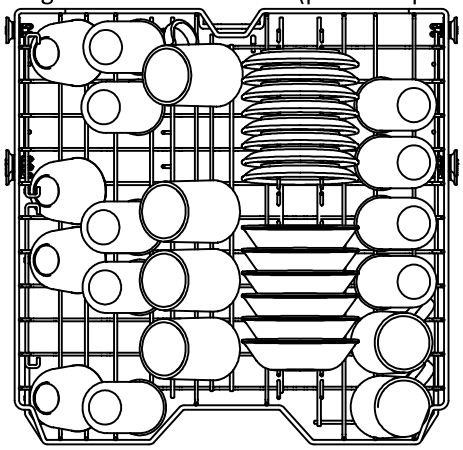
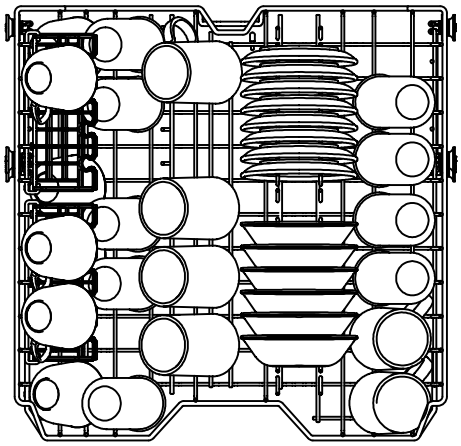


Diagramma schematico 2 (per 14 coperti e più)

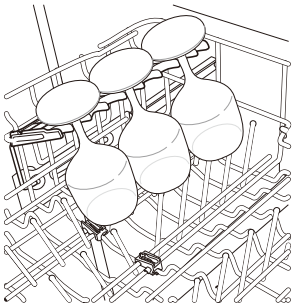


Istruzioni per caricare il cestello per piatti superiore:

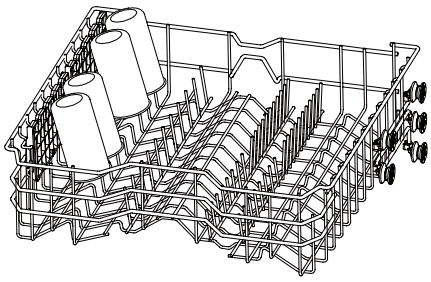
- Posiziona tazze e bicchieri allineandoli sui denti del cestello. Posizionarli sulla griglia causerà danni e macchie d'acqua.
- Non lasciare che il calice tocchi altri oggetti, per evitare che si infranga.
- Posiziona le stoviglie con il lato aperto rivolto verso il basso, per facilitarne la pulizia e l'asciugatura.
- Non impilare le stoviglie.
- Tazze, bicchieri e ciotole devono essere capovolti.
- Ulteriori tazze o stoviglie possono essere posizionate sul porta-bicchieri pieghevole (per alcuni modelli).
- Accertati che le stoviglie non interferiscano con la rotazione del braccio irroratore sopra e sotto il cestello superiore.
- Quando si caricano oggetti di grandi dimensioni nel cestello superiore, come bicchieri da vino o tazze più alte, potrebbe essere necessario rimuovere l'eventuale cestello per piatti.

Caricamento del cestello porta-piatti (dipende dal modello)

Alcune modalità sono dotate di porta-piatti per appoggiare le tazze.



Il porta-piatti può essere piegato per accogliere tazze alte.

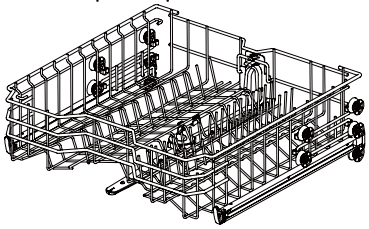


Cestello superiore con altezza regolabile

Il meccanismo di regolazione dell'altezza del cestello superiore è appositamente progettato per l'utente. Regolando l'altezza, puoi creare un ampio spazio nella parte inferiore o superiore della lavastoviglie in base alle tue esigenze, oppure abbassare l'altezza se il cestello è vuoto o carico.

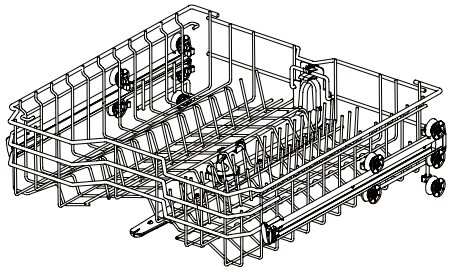
Abbassare il porta-piatti:

Estrai il cestello superiore dalla guida, quindi aggancia la guida tra la seconda e la terza fila dei rulli del porta-piatti.



Sollevare il cestello

Estrai il cestello superiore dalla guida, quindi agganciare la guida tra la prima e la seconda fila dei rulli del cestello.



AVVERTENZA

- Accertati che non ci siano stoviglie sullo scolapiatti prima della regolazione. In caso contrario, le stoviglie potrebbero danneggiarsi o procurarti lesioni o ferite.

Suggerimenti:

- Accertati che entrambi i lati del cestello superiore siano alla stessa altezza prima di inserire il cestello nella lavastoviglie. In caso di diversa altezza dei due lati, la porta

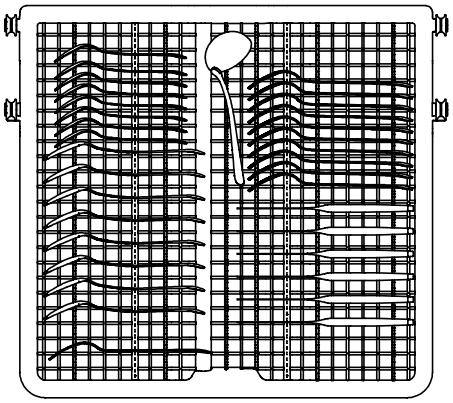
della lavastoviglie non si potrà chiudere, ed il braccio irroratore centrale non potrà essere collegato all'ingresso dell'acqua.

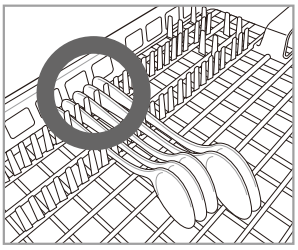
- Dopo aver regolato l'altezza, verifica che il braccio irroratore possa ruotare liberamente.
- Verifica che il braccio irroratore non interferisca con gli oggetti sul cestello inferiore.

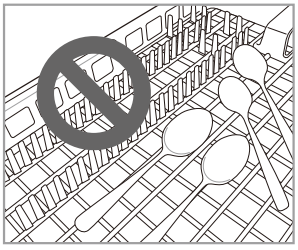
Caricamento del Portaposate (dipende dalla modalità)
Il portaposate è più adatto per le posate e la maggior parte degli utensili da cucina o da servizio. I separatori sul portaposate aiutano a tenere separate le posate per evitare danni e migliorare la pulizia.
Suggerimenti:

- Per ottenere una pulizia ottimale, posiziona le posate nel cestelli per le posate. Gli utensili o gli oggetti molto sporchi con cibi cotti devono essere collocati nel cestello centrale o nel cestello per cucchiai per ottenere le migliori prestazioni.

Diagramma schematico

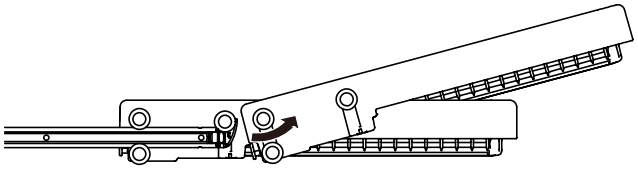






Rimuovere il Portaposate

- L'intero portaposate può essere rimosso se hai bisogno di più spazio per caricare oggetti voluminosi sul cestello superiore.
- L'intero portaposate può essere rimosso se hai bisogno di più spazio per caricare oggetti voluminosi sul cestello superiore. [REPETITION]
- Estrai il cestello fino alla fine delle guide, quindi, solleva la parte anteriore del cestello in modo che i rulli superino il fermo all'estremità del binario. Il cestello non può essere fatto scorrere in avanti e rimosso dalle guide.



AVVERTENZA

- Fai attenzione quando carichi e scarichi oggetti con bordi aguzzi. Carica i coltelli

affilati con la punta rivolta verso il basso, così da ridurre il rischio di lesioni.

Manutenzione

Per mantenere alte le prestazioni e prevenire i guasti, è importante controllare regolarmente l'esterno e l'interno della lavastoviglie (inclusi il filtro e il braccio irroratore).

AVVERTENZA

- Non utilizzare benzene o solventi durante la pulizia dell'esterno e dell'interno della lavastoviglie, per evitare il rischio di incendi o esplosioni.
- Indossa guanti e/o indumenti protettivi per evitare lesioni durante la manutenzione o la pulizia dell'apparecchio.

Suggerimenti:

- Se la lavastoviglie rimane inattiva per lungo tempo, esegui il programma "Manutenzione" senza detersivo per rinfrescare l'interno. A programma ultimato, pulisci l'interno e l'esterno della lavastoviglie seguendo le istruzioni per la manutenzione.
- Se ti assenti a lungo nella stagione calda, chiudi la valvola dell'acqua e stacca la spina, oppure spegni l'interruttore automatico e pulisci il filtro, il serbatoio interno e l'erogatore per evitare cattivi odori.
- Se ti assenti a lungo nella stagione fredda e c'è la possibilità che la temperatura scenda sotto lo zero, prendi misure antigelo per il tubo di ingresso dell'acqua e la lavastoviglie stessa. Queste misure vanno prese da personale di manutenzione qualificato.

Pulizia Esterna

Nella maggior parte dei casi, la superficie esterna della lavastoviglie può essere pulita con un panno morbido umido o una spugna, e poi asciugata con un panno morbido. Se la lavastoviglie è dotata di un alloggio in acciaio inossidabile, puoi un detergente per acciaio inossidabile.

ATTENZIONE

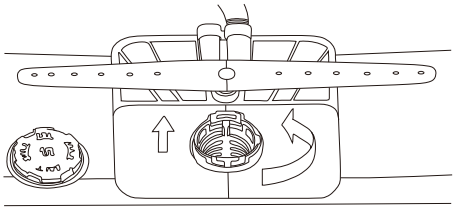
- Qualsiasi schizzo di olio commestibile sulla superficie esterna dell'apparecchio deve essere rimosso immediatamente. Non usare detergenti contenenti alcool, diluenti, candeggine, benzene, liquidi infiammabili o abrasivi per pulire la superficie esterna di questo prodotto per evitare scolorimento o danni.

Pulizia Interna

- Pulisci regolarmente la superficie interna della lavastoviglie con un panno morbido umido o una spugna, per rimuovere cibo e particelle di sporco.
- Per rimuovere macchie bianche e odori dall'interno della lavastoviglie, avvia un programma vuoto senza detersivo, versare una tazza di aceto bianco nel bicchiere o tazza di sicurezza della lavastoviglie e posizionala sul cestello superiore (l'aceto è un acido che può danneggiare gli apparecchi elettrici se usato di frequente).

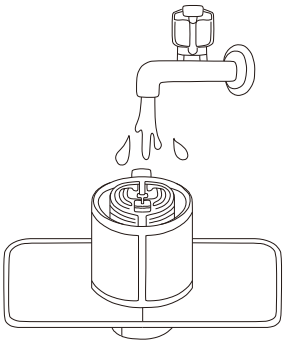
Pulizia del Filtro

1. Rimuovi il cestello inferiore e fissa il braccio irroratore inferiore.
2. Ruota la coppa del filtro in senso antiorario ed estrai il gruppo del filtro costituito dalla coppa del filtro 1, lo schermo del filtro in metallo 2 e il micro-filtro 3.

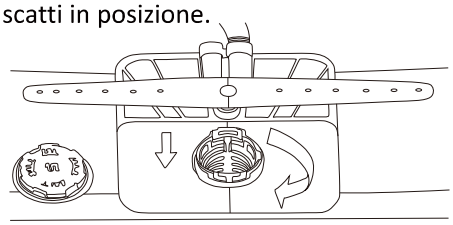


Dopo aver rimosso il gruppo del filtro, controlla e rimuovi tutti i corpi estranei (se necessario).

3. Pulisci ogni parte del filtro con acqua corrente e una spazzola morbida. Riassembla il gruppo del filtro prima di rimontarlo.



4. Reinstalla il gruppo del filtro e fissalo in senso orario ruotando la coppa del filtro finché non scatti in posizione.



AVVERTENZA

- Fai attenzione ai bordi aguzzi durante la pulizia dei filtri metallici.

ATTENZIONE

- Rimuovi i residui di cibo dal filtro per prevenire batteri odorigeni e possibili problemi di drenaggio.

Suggerimenti:

- Pulisci il filtro dopo ogni carico per ottenere un lavaggio ottimale. Se i residui di cibo rimangono nel filtro, possono produrre un odore sgradevole.
- Pulisci il filtro con una spazzola morbida almeno una volta al mese.
- Pulisci il filtro con materiali non abrasivi e acqua calda.
- Accertati che il filtro sia installato correttamente prima di avviare il programma. Per un installazione sicura, ruota energicamente fino allo scatto.

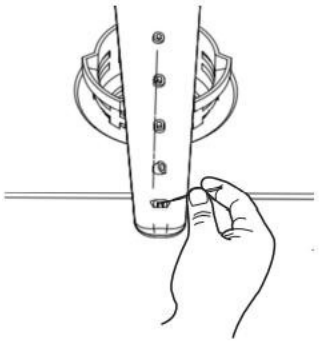
Pulizia del Braccio Irroratore

Se i fori dell'irroratore fossero ostruiti da residui di cibo, lo spruzzo d'acqua potrebbe risultare insufficiente a lavare bene le stoviglie.

Ti consigliamo di pulire il braccio irroratore ogni due settimane.

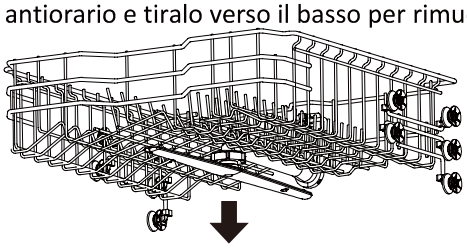
Pulizia del braccio irroratore inferiore

1. Accertati che i fori di spruzzatura non siano ostruiti da particelle di cibo.
2. Rimuovi i residui di cibo che ostruiscono i fori dell'irroratore con uno spillo o un qualsiasi utensile affilato.

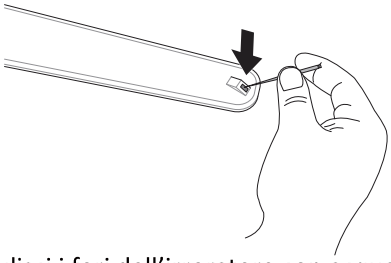


Pulizia braccio irroratore centrale

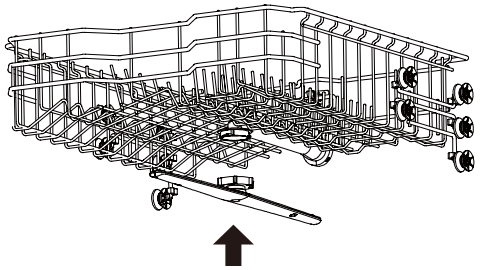
1. Tira in avanti il cestello superiore e accertati che i fori di spruzzatura non siano ostruiti da particelle di cibo.
2. Prima della pulizia, ruota il dado nella parte inferiore del braccio irroratore in senso antiorario e tiralo verso il basso per rimuovere il braccio irroratore centrale.



3. Rimuovi le particelle di cibo sciacquando o agitando il braccio irroratore.
4. Rimuovi i residui di cibo che ostruiscono i fori dell'irroratore con uno spillo o qualsiasi utensile affilato.



5. Pulisci i fori dell'irroratore con acqua corrente dopo aver rimosso i residui di cibo.
6. Reinstalla il braccio irroratore centrale in posizione dopo la pulizia. Ruota il dado in senso orario per accertarti che il dado blocchi il braccio irroratore nella sua posizione originale.



7. Dopo il montaggio, controlla se il braccio irroratore ruota liberamente.

Risoluzione dei problemi

FAQ: domande più frequenti

D: La lavastoviglie ha bisogno di brillantante?

R: Si consiglia vivamente di utilizzare il brillantante per migliorare le prestazioni di asciugatura della lavastoviglie. In caso contrario, residui d'acqua potrebbero rimanere sui piatti e sul rivestimento della lavastoviglie. Il brillantante aiuta a garantire che la maggior parte dell'acqua venga rimossa dai piatti alla fine del risciacquo e che il carico sia pronto per il ciclo di asciugatura.

D: Perché c'è una pellicola bianca melmosa sulle stoviglie a fine lavaggio?

A: Di solito è il risultato dalla reazione dei minerali nell'acqua con il detersivo per lavastoviglie. Non usare troppo detersivo. Per la quantità adatta di detersivo, consulta la sezione "Aggiungi il detersivo nel distributore". Questo apparecchio consuma meno acqua di una lavastoviglie tradizionale, quindi l'aggiunta di brillantante aiuterà ad eliminare la pellicola.

D: Come rimuovo la pellicola bianca sul rivestimento della macchina?

R: Metti 3 cucchiai (40g) di acido citrico in polvere nello scomparto principale del detersivo. Esegui il programma "Manutenzione", una volta  e senza detersivo.

D: Perché la lavastoviglie emette un fischio?

R: È importante determinare la durata del rumore e il momento in cui si verifica (in quale parte del programma). Il fischio può avvenire quando l'acqua viene aspirata nella lavastoviglie. È un evento normale. Più la pressione dell'acqua è alta, più il suono sarà forte. Pertanto, se il rumore è troppo forte, potrebbe essere necessario regolare la valvola dell'acqua per ridurre la pressione.

D: Questo apparecchio può eseguire un ciclo di "solo scarico"?

R: Per scaricare l'acqua accumulata, tieni premuto il tasto Avvio/Pausa per tre secondi, e si avvierà il programma di scarico. Una volta scaricata, la lavastoviglie si spegnerà.

D: Cos'è il "Blocco Bambini"? Come si attiva?

R: La funzione "Blocco Bambini" serve ad impedire l'accesso ai controlli durante l'esecuzione del programma. Non impedirà l'apertura dello sportello o lo spegnimento dell'apparecchio. Per abilitarla o disabilitarla, tieni premuti per tre secondi entrambi i tasti "Programma" e "Timer ritardato".

D: Devo pre-lavare i piatti a mano prima di caricarli nella lavastoviglie?

R: No, la lavastoviglie può pulire i piatti senza necessità di prelavaggio a mano.

Auto-ispezione

Questo apparecchio è dotato di un sistema di monitoraggio automatico degli errori per rilevare e diagnosticare i problemi nella fase iniziale. Se la tua lavastoviglie non funziona correttamente o non funziona affatto, controllala secondo le seguenti istruzioni prima di rivolgerti all'assistenza.

| Guasto | Possibile motivo e soluzione |
|---|---|
| La lavastoviglie non funziona | Il tasto di avvio non è stato premuto.<br>- Premi il tasto di avvio |
| | La porta non è stata chiusa completamente.<br>- Accertati che la porta sia del tutto chiusa e bloccata. |
| | L'alimentatore o il cavo di alimentazione non è collegato.<br>- Collega correttamente l'alimentatore o il cavo di alimentazione. |
| | Fusibile bruciato o interruttore automatico scattato.<br>- Sostituisci il fusibile o ripristina l'interruttore automatico. |
| | È stato attivato il blocco bambini.<br>- Disattiva il blocco bambini. |
| Odore sgradevole | Il programma precedente è stato interrotto prima che finisse e ed è rimasta dell'acqua residua nella lavastoviglie.<br>- Accertati che non ci siano stoviglie nella lavastoviglie, attiva l'alimentazione, seleziona l'opzione di annullamento del programma in modo da rimuovere l'acqua residua, quindi esegui il programma "intensivo" con detersivo. |
| | Residui di cibo sul fondo della lavastoviglie o nel filtro.<br>Pulisci il filtro e l'interno della lavastoviglie come descritto nella sezione "Manutenzione" di questo manuale. |
| | Dei piatti non lavati sono rimasti a lungo nella lavastoviglie.<br>- Metti una tazza di aceto bianco in un bicchiere o in una ciotola, e posizionala in modo stabile sul cestello superiore (l'aceto è acido, e può danneggiare gli apparecchi elettrici se usato troppo di frequente). |
| Residui d'acqua sul rivestimento dell'apparecchio dopo il lavaggio | Il tubo di scarico è annodato o ostruito.<br>- Regola il tubo o rimuovi l'ostruzione. |
| Residui di cibo rimasti sulle stoviglie. | È stato selezionato il programma errato.<br>- Seleziona il programma corretto in base al livello di sporco e al tipo di stoviglie da pulire. |
| | Non è stato utilizzato alcun detersivo.<br>- Utilizza il detergente consigliato. |
| | Bassa pressione di ingresso dell'acqua.<br>- La pressione dell'acqua dovrebbe essere 0,03~1MPa. |
| | I fori del braccio irroratore sono ostruito.<br>- Pulisci il braccio irroratore. |

| | |
|---|---|
| | Le stoviglie non sono state caricate correttamente.<br>- Accertati che le stoviglie non ostacolino la rotazione del braccio irroratore o interferiscano con l'erogatore. |
| | Il filtro è bloccato.<br>- Pulisci il filtro. |
| Opacità dei bicchieri | Troppo detersivo mescolato con acqua dura.<br>- Usa meno detersivo e brillantante. |
| Segni neri o grigi sulle stoviglie. | Le stoviglie in alluminio strofinano contro i piatti durante il lavaggio.<br>- Sistema la posizione dei piatti e delle stoviglie. |
| Pellicola gialla o marrone sulla superficie interna della lavastoviglie. | Macchie di caffè o tè.<br>- Usa un decontaminante per rimuovere le macchie. |
| Macchie sulle stoviglie | Sovraccarico.<br>- Non sovraccaricare la lavastoviglie. |
| | Posizionamento improprio delle stoviglie.<br>- Consulta la sezione "Funzionamento". |
| | Bassa pressione dell'acqua.<br>- La pressione dell'acqua dovrebbe essere 0,03~1,0MPa. |
| | Detersivo insufficiente.<br>- Aggiungi la quantità consigliata di detersivo. Consulta la sezione "Funzionamento". |
| | Il contenitore del brillantante è vuoto.<br>- Riempi il dosatore del brillantante. |
| | Accumulo di acqua dura nel rivestimento.<br>Rimuovi tutte le stoviglie e i portaposate dalla lavastoviglie. Lascia nella lavastoviglie solo i cestelli per i piatti. Per ottenere i migliori risultati, prendi tre cucchiai (40g) di acido citrico in polvere (disponibile presso la maggior parte dei negozi di alimentari o dei negozi online) e mettili nello scomparto per il lavaggio principale. Se l'acido citrico in polvere non fosse disponibile, puoi versare circa una tazza (200~300ml) di aceto bianco in una ciotola poco profonda, e posizionala sul cestello superiore, quindi eseguire il programma "Manutenzione" senza detersivo. |
| Rumore | Un certo livello di rumore durante il funzionamento è normale.<br>- Apri il coperchio del detersivo.<br>- La pompa di scarico funziona durante lo scarico. |
| | La lavastoviglie non è livellata.<br>- Regola i piedini. |
| | Il braccio irroratore colpisce i piatti.<br>Sistema la disposizione dei piatti. |

| | |
|---|---|
| Le stoviglie non sono asciutte | Svuotare l'erogatore.<br>Controlla e ricarica l'erogatore (se è vuoto). |
| La luce è spenta | La spina è staccata.<br>- Attacca la spina. |
| Il braccio irroratore non gira con regolarità | I fori del braccio irroratore sono ostruito.<br>- Pulisci il braccio irroratore. |
| Il cestello superiore è piegato | Cestello regolato erroneamente.<br>- Consulta la sezione "Cestello Superiore con Altezza Regolabile". |
| Lo sportello non può essere chiuso completamente | Cestello regolato erroneamente.<br>- Spingi la maniglia dello sportello per chiudere bene la porta fino allo scatto. |
| Perdita d'acqua sul lato anteriore | La lavastoviglie non è correttamente livellata.<br>Verifica che l'apparecchio sia livellata lateralmente e longitudinalmente. Consulta le istruzioni per il livellamento nella sezione "Installazione". |
| | È stato utilizzato il detersivo sbagliato.<br>Se un'eccessiva formazione di schiuma porta a perdite d'acqua, attendi 24 ore affinché la schiuma svanisca, quindi pulisci l'interno della lavastoviglie con del latte. |
| d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6d, d7 o d8 sul quadrante | Seleziona il livello del brillantante.<br>Questo non è un codice di errore. Questo codice indica il livello corrente del brillantante. Per ulteriori informazioni, consulta la sezione "Aggiungere brillantante". |